

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَلِكُ مَالِكُ مَوْلَايَ لَهُ وَصَفُ التَّكْبَرِ وَالتَّعَالَى

یعنی آنحضرتی که بادشاه بادشاهت و خداوند خداوندانت مرا و مانند وصف بزرگی و  
برتری پس خیر از الله تعالی که را نشاید که خود را بزرگتر و برتر از دیگرانند خواجه پیغمبر  
فرموده است من یحیی البیوتین کیف تکبیر یعنی هر که از دود راه یول آید و بشیر  
چگونه تکبیر کند نقل است از هر کس که الله تعالی بپنده می بخشد اما کلاه بکسیر بران بخشد زیرا که بکسیر  
صفت خدایت پس تکبیر کردن یا خدا برابر کردن باشد خواجه آدم پیغمبر صلوات الله علیه مافرا می  
کرد و آفریده باشد و شیطان تکبیر کرد و یلقت گرفتار گشت و بعضی گفته اند الله مَالِکُ  
مَوْلَايَ پس منخه چنان کرد که آنحضرتی که معبود خلائق بادشاه و خلائق خداوند  
خداوندان خلائق این بزرگ از ملوکات الْمَلَا یُکَاوَعُهُ عِزَّتُکَ وَیُجَلِّی  
مَا شَاءَ بِالْاِمْتَالِ جلیل جل عن شیب و مثل عِزَّتُکَ عِزَّتُکَ عِزَّتُکَ  
یَقُولُ الْعَبْدُ فِی بَدَا اِمْتَالِ لتوحید بن یطهر کمالی  
براعه آغاز کردن را گویند مالی جمع الامار است و آن بیان کردن را گویند و مراد از توحید  
علم توحید است و علم ایمان را نیز گویند لال جمع لوی است و آن جواهر را گویند یعنی این  
بنده میگوید که مصنف این کتاب است و نام او امام محمد اویسی است در آغاز کردن  
بیان خویش را برای شناختن خداوندیم از برای شناختن جلوه ای ایمان و عقاید  
اسلام نظیر این همچون وَرَأْسُهُ إِلَهَ الْحَقِّ مَوْلَا کَا فِدِیْمَ و معنی صوف  
بَارِکَاتِ الْکَمَالِ اله معبود را گویند خالق معنی مخلوق است مولی مالک مام را گویند  
قدیم را گویند که هستی او را هیچ گاه نیستی نبود کمال تمام را گویند یعنی خدای مخلوقات و

خداوند ما قديم است تا اگر کسی گمان برد که خدا از کسی بزرگتر شده یا کسی گمان برد که پیش  
از خدا کار خیر باشد باین گمان کار کرد و زیر آنکه اگر خدای همیشه و قديم نبود ی بسوی را  
خدای دیگر پیدا کرده بودی و پیدا کرده شده لایق خدای نباشد و آن خداست که صفت  
کرده شده است بصفتهاي گمان و کمال آنرا گویند که نقصان نداشته باشد خبانه  
زنده و دانا و پست و شنوات صفات خدای اند اگر نقصان در صفت و جایز بودی  
بس خدای گاهی زنده بودی و گاهی مردی و گاه دانا بودی و گاهی نادان و غیر  
گمان گرفت تا اگر کسی گوید که فلان را خدای فراموش کرد کار کرد و لغو دانست  
زیر آنکه دانی خدای فراموش نیست و این هم نیست که خدای گاهی بشنود و گاهی  
نشنود گاه به بیند و گاه نه بیند تا اگر در شبی تاریک مورچه سیاه بر سنگ سیاه  
برود بصفت شنوای آواز پای او را می شنود و بصفت بینا سرغریبان او را می  
بیند مسلم بایزد است که چنانکه ذات او قديم است صفتها را و نیز قديم اند و از ده صفت  
دانش مسلمانان را ناچار است حیات و علم و قدرت و ارادت و سمع و بصر  
و کلام و مشیت و بیچون و بیچگونه و بی عیب و نقصان هو الحق المکرم و  
کل الحق المقدر ذو الجلال حی زنده را گویند بدترند بر کشته  
گویند حق خیر را گویند که باطل نباشد و حق را نیز گویند و حق خدای را هم گویند  
مقدر اندازه کشته را گویند و جلال بزرگی را بغیر خداست زنده که تدبیر کشته هر کاری  
است و آن خداست که لایق خداست و اندازه کشته هم جز باریست و خداوند  
بزرگي است بغیر هم جز آنکه شدند و یا می شوند همه را الله تعالی و ازل اندازه است که جهان  
و چنین خواهد شد حال زره اران کم و زیاد نمیشود مُرِيدُ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ  
الْبَیِّنُ وَالْکَرِيمُ لَکِنَّ رِضَى بِالْمَحَالِ مرید خوانده را گویند خیر کار و شر



بدی را گویند قبیح جز بر زشت را گویند رفسانیک پس دشمنی جز را گویند محال جز را  
 گویند که هستی او را نباشد و مراد از محال اینی که فرو کناه است مانند کفر و کفر و کفر  
 را بجای ریزد که اگر مومن عاقل نقل تفکر بکند هرگز کفر و کناه نخواهد کرد پس ظاهر  
 شدن کفر و کناه از مومن حقایق محال است زیرا که غیر از اینی که او بدی از وجود  
 بنده پیدا شود و همه را الله تعالی در ازل خواسته بود که فلان بنده آن مقدار  
 نیک خواهد کرد و آن مقدار بدی و این خورست ازل را ارادت میگویند و الحال نیز  
 نیز چنانکه بنده کان در افعال خود خواستش دارند الله تعالی همچنان در افعال ایشان  
 خواستش دارد که این خواستش الله تعالی را مشیت گویند و خواستش بنده کان اختیار میگویند  
 و لیکن الله تعالی به بدی بنده کان راضی نیست پس نیک بخواست و مشیت و برضای  
 وی است اما بدی بخواست و مشیت وی است و لیکن برضای وی نیست پس اگر نیک  
 بکند برضای خدا می آید اگر کرده باشد از آن جهت خواب می یابد و اگر بدی بکند خدا می  
 نارضی کرده باشد از آن جهت عذاب می یابد **مسلم** اگر کسی در وقت بری کردن بگوید  
 که این را برضای خدا میگویم کافر گردد زیرا که خدا می را به بدی راضی دانستن  
 خلاف **نهی سنت و جماعت است** و خلاف **موقوف مذہب سنت و جماعت** راضی باشد  
**قال** علیه السلام من کأخو عن الجماعة قد و شرب فقد خلع ربقة  
 اکبر اسلام غیر که یکسری را از مذہب سنت و جماعت طاق نماید پس تحقیق کاوشد  
 اسلام را از کردن خود بیرون آورده باشد **مسلم** هر چه پیغمبر علیه السلام کرده باشد  
 و یا گفته باشد بعد از پیغمبر علیه السلام هر چه یاران او گفته یا کرده باشد و بعد از آن  
 امامان دین بر آن رفته باشند آنرا مذہب سنت و جماعت گویند **مسلم** نباید گفت  
 چون همه چیز را الله تعالی در ازل اندازه کرده بود پس من الحان حمد و کوشش کنم

که این سخن مخالف نهیست و جماعت است زیرا که اگر چه همه چیز را در ازل انداخته کرده  
 بود اما الحال بایان را عقل و فکر و اختیار داده و باز امر کرده هر که عقل و فکر کند و  
 اختیار نکند ثواب خواهد یافت صِفَاتُ اللَّهِ لَيْسَتْ عَيْنٌ ذَاتٌ  
وَلَا غَيْرُهَا سِوَاهُ ذَا تَفْصِيلٍ بغير صفتهای خدای تعالی نه عین ذات اند  
 و نه غیر ذات اند که جدا باشد از ذات و صفتهای او آنست که زنده و دانا و شنوا  
 و پندار و گویا و ارادت و مشیت و غیر ذلک پس این صفتهای ازلان روی که در حساب  
 بسیارند و ذات یک است پس گویا که غیر ذات اند اما اراده روی که همه از یک ذات اند  
 و با ذات قدیم اند وجود علاقه ندارد پس عین ذات اند پس این جهت نه عین  
 گویند و نه غیر از ذات مسلم آنچه بعضی عوام گویند که آسمانها و زمینها و آدمیان و حیوانات  
 همه صفات خدای اند و یا فلان خبر مخلوق است صفت خداست باین سخن کافر کردند  
 زیرا که این خبرهای مخلوق خدا اند و تغیر و تبدیل می یابند و نوپدا شده اند اما صفات  
 خداست تعالی قدیم اند و تغیر و تبدیل نمی یابند و نوپدا شده اند صِفَاتُ الْمَلَائِكَةِ  
وَلَا تَعْمَالٌ طَرَا قَدِيمَاتٌ مَصُومَاتٌ الْقَوَالِ طَرِيعَاتٌ را گویند  
 موصوفات نگارداشته شده را گویند بغير خدای را صفات ذاتیه است و صفات فعلیه  
 است هر همه قدیم اند و زوال ندارد صفات ذاتیه آنکه ذات او را بدان استایند  
 چنانکه زنده و دانا بدان یا دکنند چنانکه قالی کننده خلق را گویند و رازق گویند  
 رزق را گویند و رب که پرورنده مخلوق را گویند و غیر ذلک پس نزدیک اصل نیست و  
 جماعت همه صفات ذاتیه قدیم اند و همه صفات فعلیه اما بعضی که امان میگویند  
 که خدای تعالی چون خلق را پیدا کرده باشد صفت خالق او را نبود و این یقین گفتار است  
 زیرا که قدیم را گویند گفتن کفر بود پس صفات فعلیه قدیم اند و باینکه اگر کسی آنرا گویا



و اما در این باب که در این کتاب مذکور است و در این باب که در این کتاب مذکور است و در این باب که در این کتاب مذکور است

دانسته باشد اگر چه آنکری نکند او را آنکری گویند قَسَمُ اللَّهِ شَيْئًا لَا كَ  
شَيْئًا و كَذَا قَامَ عَنْ جِهَاتِ السَّبْتِ خَالِ سَمِي جزیرا گویند جز آنرا  
 گویند که هست و ثابت باشد وجود او ذات وجود را گویند و جهات است جهت های  
 شش گانه را گویند چنانکه بالایی و پایانی و پیش و پس و راستا و چپا بختر خدایا  
 چهر گفتن رویت و ذات گفتن نیز رویت زیرا آنکه چهر آنرا گویند که هست باشد  
 اگر خدای را چهر کنیم پس نیست باشد و ذات وجود را گویند و خدای را وجود هست  
 اما وجود او را در شش جهت نباید دانست چنانکه بالا و پایانی و پیش و پس  
 راستا و چپا بدلیل آنکه اگر خدای بالا بودی کار زمین یا ویران شدی و اگر  
 در زمین بودی کار آسمانها ویران شدی چنانکه در دنیا هر چند در دنیا آباد  
 عظیم باشد همان حد و حدود که با و نزدیک اند آبادانی باشد و آنچه از دور  
 خللی یابند بیک ویران میشود مسلم خدای تعالی در شش جهت نیست همچنان  
 در چهر هم نیست بدلیل آنکه آنچه در چهر باشد عاجز باشد و عاجز خدای را نشاند  
 تا اگر کسی خدای را در چهر داند کافر گردد و لَيْسَ إِلَّا سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ  
لَكَ أَهْلُ الْبَصِيْرَةِ خَيْرٌ أَلِ اسم نام را گویند و مسمی نامیده شده  
 گویند اهل کن را گویند و نیز کن برای مرد را گویند و نیز اولاد مرد را گویند و  
 آن نیز میخ اهل آمده و آل پیران کیست نیز گویند و بصیر بنیای را گویند یعنی نام غیر از  
 نامیده شده نیست نزدیک اهل پیشش بهترین مردمان اند یعنی اهل سنجاب است  
 چنانکه نام است مرد وجود خدای این نام نه عین وجود است نه غیر از وجود بدلیل آنکه  
 اگر عز از وجود بودی پس بمان آوریم با همه مسلمان میشود اگر این نام عین وجود  
 میشود پس بمان باین نام بودی بوجوه استدعا بنودی پس مسلمان نشودی اما

چون کافر بگوید ایمان آوردم باشد مسلمان میشود پس معلوم شد که این نام عین وجود است  
بدلیل دیگر غیر از وجود است چنانکه اگر کسی الله بفرمان راند و یا بر کاغذ بنویسد وجود  
الله تعالی تمامجا مقید بکود پس نام را نه عین نامیده شده توان گفت و نه غیر از  
نامیده شده این بطور ابوشکور سلیم است اما بطور مصنف الهی نام عین نامیده  
است پس آنچه بر زبان رود آن نامیدن باشد و نام آنچه بر کاغذ نوشته شود آن  
حروف دلالت کننده باشد بر نام نه نام وَمَكَانَ جَوْهَرٍ دَبِّي وَجِسْمٍ  
وَلَا كُلُّ وَكَيْفٍ ذُو كَيْفٍ تَحَالٍ جوهر اصل را گویند و نیز جوهر مرز را گویند  
که از یکی دو نیم شود و رب نام حدیث و نیز رب مالک را میگویند و نیز بهتر را میگویند  
جسم را میگویند که چونند کرده شده باشد از دورزه و یا از زر که بسیار و کل آنرا  
گویند که زر را و بار چهار رشته باشد و بعضی آنرا گویند که کل نباشد و یا آنکه از کل  
جدا شده باشد یعنی نیست بر و در کار من اصل خبر را چنانکه همه خبر را از وجود او  
جدا شده باشد تا اگر کسی گویند که ما از خدا وجود پیدا شده ایم و از وجود شده ایم  
کافر کرد و چنانچه بعضی عوام گویند که نور محمد از نور خدای جدا شده است باین  
یقین کافر میکردند زیرا آنکه هر چه از دو خبر جدا شود آن خبر نقصان پذیرفته  
باشد و نقصان پذیر خدایی نباشد و همچنین نیست بر و در کار ما رزه چنانچه  
بعضی کمرایان میگویند که در ما رزه حدیث کافر کرد زیرا آنکه آنچه رزه زده شود  
آن خبر نقصان داشته باشد و آنچه نقصان دارد خدا نباشد و همچنین نیست  
بر و در کار ما جسم چنانکه بعضی کمرایان میگویند که تمام عالم از زر ما پیدا شده  
پس آن زر را خدای باشد باین یقین کافر کردند و این کمرایان ندانند که زر را زر  
کسی دیگر جمع کرده و جسم خفته و یا خود جمع آمده اند اگر گویند که کسی دیگر جمع آورده



و جسم ساخته و با خود جمع آمده اند اگر گویند که کسی دیگر جمع آورده پس این خدای  
باشد و این در مملو کات آن خدا باشد و اگر گویند که آن را با خود جمع آمده  
و جسم شده اند این محال است زیرا که در عقل هم عاقل نمی شود و هیچ کس ندان  
بوزن کند که کار یکبار دیگر درست آید چنانکه گشتی بی استاد درست نمی آید و کوزه بی کلاه  
تمام نمیکند و دو شمشیر با هم درست نمی آید اگر چه چهار دست و پا بر موجود باشد  
و با خاک خمیر کرده موجود باشد و یا آهن خورده موجود باشد و دلیل دیگر آنکه نیز  
که اوقات خلوت نیستند که چون این را با از جای خود تغییری یابند جسم  
و جسم باز زوال می یابد و جسم عین گویا باشد پس خدای نیابد بلکه خدا است  
که این را با از جای خود تغییر داده و جسم ساخته و با جسم را زوال میدهد و  
همچنین نیست پروردگار را عین همه چیز چنانکه بعضی گمان می کنند که این همه چیز  
از خدا اند باین معنی که اگر کردند زیرا که این چیز را زوال دارند و آنچه زوال دارند  
خدا نیابد همچنین نیست خداست تعالی بعضی این عالم که در چیزها دیگر در آمده باشد چنانکه  
بعضی گمان می کنند بگویند خدا تعالی در عالم همچون نم در گیاه در آمده است باین  
یقین که فرشتند زیرا که خدای را نه پند و عالم توان گفت و نه اندون عالم  
این هر دو لفظ کفر باشد زیرا که جایی را بخدای اشارت کردن کفر باشد بلکه همین  
مقداری باین گفت که چون هیچ نبود از عرش و کس و آسمانها و زمینها و آدمی  
و پری و خدای نبود و جایی نداشت و در چیز نبود و بر چیز نبود پس حال  
نیز همچنان بی جای و بی مکان است و در چیز نیست و بر چیز نیست زیرا که  
اگر او را جایی بودی پس محتاج بودی محتاج خدای را نشاید آنچه بعضی گمان  
میکنند که ارواح خدا است که فرستند زیرا که ارواح مخلوقات نورانی است

که بسبب مرگات قالی و در قالی نیست و خدای در خبر نیند نشود و دلیل دیگر آنکه  
 ارواح بسیار اند چنانکه قالیها اگر ارواح خدای بودی پس خدایان بسیار  
 بودی این کمران هم میگویند که خدای یکی است پس ارواحها خدا نیستند بلکه  
 کم عین این کمران که ارواحها را خدای گویند پس ارواح خدای نیست بلکه  
 مخلوقات است که بسبب مرگات قالی چنانکه در شبی تا یک جرح سبب  
 مر و شنائی خانه را و ارواحها را حیات دیگر نیست بلکه خود حیات است  
 چنانکه آتش چراغ سبب شنائی خانه است گویند که آتش که روشن است

و اما آن صورتی که در قالی  
 که آتش را میگویند

و لا عرض ولا هو صورة ما تعالی الله عما فی الخیال عرض  
 چیزی را گویند که قائم بود نباشد بلکه قائم بغیر باشد چنانکه رنگ بوی و مزه که وجود  
 علیهمه خداوند بلکه وجود دیگر یافته می آید غیر از تعالی عرض نیست که قائم  
 بغیر باشد و او را وجود علیهمه نباشد و همهست خویش محتاج بدیگر باشد بلکه الله  
 تعالی را صورت نیست چنانکه او را سرو پای و روی و پشت و دست باشد بدیگر  
 آنکه اگر او را صورت بودی او را جهت بودی و در خدای را جهت نیست و دلیل دیگر آنکه صورت را  
 صورت گفته می یابند پس خدای را خدای دیگر نیست که صورت او را صورت  
 باشد و دلیل دیگر آنکه صورت محدود باشد و خدای را محدود نیست و غیر محدود را  
 گفته می یابند پس خدای تعالی را حد گفته دیگر نیست هر که غیر از خدای تعالی خدای  
 دیگر را دانند کافر گردد پس کسی که بعضی کمران میگویند که خدا همچو پسر است و یا  
 همچو دختر صاحب خیال و یا همچون پسر چونیک روی است و یا همچو پادشاه است باین  
 سخن کافر گردد زیرا که خدای را صورت نیست و این خبر را ما صورت است و همچنین باید  
 دانست که هر چه خیال و فکر آدمی خبری که زد که خدای تعالی چنان و چنین یا خدا



خیال بر غلط افتاده باشد و آنچه در فکر آید آن خدا نباشد بلکه خدا تعالی آن باشد  
که آن نوع خیال را در دل تو پیدا میکند و خدا تعالی اراده هم و خیال بر تر باشد  
چنانکه فکر و فهم و عقل هیچ عاقل مجیدی او فرساید پس همین مقدار میتوان  
اعتقاد کرد که خدا تعالی هست که این چیز را پیدا میکند اما بفکر و چگونگی او مشغول  
نیاید شد که این قول منافعی است و ناقصه ما خرج من مسلمانی و ناکس کثرت  
نکس پنج کس بسیار مردم درین فکر کافر شده اند و این ملحقات است **بیت**  
وَمَا الْقُرْآنُ مَخْلُوقٌ تَعَالَى كَلَامُ الذِّكْرِ عَنْ خُسْرِ الْمَقَالِ  
و آن رب خدای را گویند آنکه قیام سوات اوست و کلام گفتن را گویند خنسیه  
چیز را گویند مقال در علم صرف خنسیه مصدر است بمعنی قول بغیر گفتن را گویند  
آنکه بحرف و آواز باشد یعنی قرآن مخلوق نیست بلکه کلام خدا تعالی است و از  
جنس گفتن مخلوقات برتر است و مخلوق اراده نیست که سخن خدای تعالی  
در سخن او صفت اوست و مفتاد و مخلوق نباشد بلکه قدیم می باشد و غیر سخن او  
بجرت و آواز گفته نشده است زیرا که حرف و آواز درین و زبان می باشد  
و خدای را درین و زبان نمی باشد زیرا که خدای تعالی کو یا است پنهان و پنهان  
بی چشم و شنو است بی گوش و اگر او را زبان و دهان و گوش چشم بودی اول  
صورت بودی و اگر او را صورت بود صورت او را کی دیگر صورت بسته بودی  
و این کان کفر تام است **بیت** جَمِيعُ الْعَالَمِ فِي الْقُرْآنِ لِكُنْ  
تَقْصَرُ عَنْهُ أَكْمَالُ الْحَالِ بغير جمله علم او بین و آخرین که بر تنبیا  
نازل شده همه در قرآن است از روی معنی لیکن فهم مردان در یافتن آن کوتاه است  
پس ازینجا معلوم میشود که هر چه بغير علیهم السلام گفته و کرده همه موافق قرآن است

انما که بعد از اوصاف رسول علیه السلام بمعنی قرآن قرآن امانه خوب فهم می برند  
و هم ازینجی است که از گفته بنمیر علیه السلام و یا از گفته او اصحاب او و از گفته  
امامان دیگر منکر شود کافر گردد زیرا که این در هر چه گفته و کرده موافق قرآن  
گفته و کرده بعد از آن امامان دین و دین زمان اگر کسی معنی قرآن را از خود  
بیان کند کافر گردد **قال** علیه السلام من تفسر القرآن برایه لک کفر از آنکه  
از امامان دین هیچ مخبر قرآن باقی نمانده حال آنکه این بندگان بنده  
مطلقان ملحقان است **وَمَنْ يَلِ الْعَرْشِ فَوْقَ الْعَرْشِ الْكَوْنِ**  
**بِلَا وَهْفٍ لِّشَيْءٍ وَالتَّعَالَى** رب ما لک کویند کویند عرش تحت است  
از نور او بعین گفته اند از با قوت سرخ است یعنی خدای عرش بالا عرش کفین  
روایت بدان معنی که قادر است و غالب است بر عرش و بر همه مخلوقات نیست  
و هستی هر چه خواهد و هر جا که خواهد بکند یا این معنی بالا عرش است یعنی غالب است  
و بر در مثل آمده است که فلان شیخ بالا و آن شیخ است یعنی مرتبه و حکم آنکه  
این شیخ بالای آن شیخ است تا اگر کسی کمال بر د که خدای تعالی بذات خویش  
بالا عرش است کافر گردد باینکه عرش مخلوق است و خالق محتاج مخلوق  
نمی باشد و بیل دیگر آنکه اگر او بر عرش بودی او را جهت بودی و اگر او را جهت  
بودی او را صورت بودی و این گمانها کفر نام اند بعین حکما میگویند که هر چه  
در بر عرش است بیکر و در از مخلوقات آن جدا کردن از عرش می باشد و عرش  
بر آنکه عرش را نیز اسد تعالی بر عرش غالب است پس بر مخلوقات دیگر نیز غالب است  
و مخلوقات را نیز آفریده است **وَمَا التَّسْبِيحُ لِلرَّحْمَنِ وَجَمْعًا**  
**وَصُنْ عَمَّ ذَاكَ اصْنَانِ لَاهَالٍ** تشبیه مانند کردن را گویند صن قسم



گویند احوال جمع اهل بیت کسان را گویند یعنی مر خدای را مانند نیست هیچ نوعی از  
نوعها پس نگاه دارد ازین کمال اهل و عیال خود را چنانچه میگویند که هرچو آدمی  
است و یا همچون پسر است و یا همچون یار است باین معنی کافر گردد و در پرتو  
ای را مانند نیست از آنکه احوال صورت نیست و چون او را صورت نیست پس مانند  
او از کی باشد و هر که خدای را صورت داند کافر گردد و چون اهلها متفاوت اند  
از آن نقطه جمع آورد پس مایه خانه خلیجی نه خود را ازین کمال نگاه دارد و خلیجی نه او  
گویند وَمَا يَخْفَى عَلَى الدِّيكِ اَنْ وَقْتُ وَاحْوَالٍ وَكَوْنٍ اَوْ كَمَالٍ  
میخفتند که شتر را گویند و یا آن صفت خدا تعالی است بمنجز او دهنده و حال آن باشد  
که شنیف گاهی بیک صفت شود و گاهی دیگر صفت و مراد از بحال اینجا تقدیر است  
و یعنی بر خدا تعالی وقت گذرن نیست و حالتها می گذران نیست و زمانهای گذران  
نیست هیچ تقدیر چنانکه بر صبح میشود و نیز در میشود و نماز پسین میشود و  
پگاه میشود و بر سال میکند و ماه میکند و زمانه میکند و پس بر خدا تعالی  
این چنین چهره نمیکند و نباید گفت که خدای را چند سال شده و یا چند ماه باشد  
و یا بر خدای صبح شد و یا پگاه شد زیرا که خدای تعالی گرداننده این وقتهاست  
و زمانها نیست نه آنکه بر و میکند و بر و بگردد و اگر بر و بگشتی پس غیر از خدای  
گرداننده دیگر بودی تا زمانها را بر و بگردانندی و این گمانها کفر کام است  
وَمُسْتَعِينٍ اِلَهٍ عَنِ كَيْسَاءٍ وَ اَكْلَادٍ اَنْ اَوْ رَجَالٍ  
مستعین نامحیی را گویند آنکه معبود را گویند از زمان را گویند اولاد فرزندان را  
احوال مردان را گویند یعنی آنکه محتاج بر زن نیست و محتاج فرزند دختر نیست و فرزند  
نیست نیست تا اگر کسی گوید که ما فرزندان خداییم کافر گردد چنانچه الله تعالی فرموده است

کم یلید و کم گوید یعنی هیچکس از می نرزد و از وی زاده نشده زیرا که اگر او را زن  
بودی و فرزندان بودی او را صورت بودی و گفته ایم هر که خدای را صورت داند  
کافر گردد و نیز اگر او را زن بودی پس محتاج زن بودی و محتاج خدایم آشناید  
کَذَا عَنْ كُلِّ خَيْرٍ عِوَانٌ وَ كَقَصْرٍ تَقَرُّ وَ خُجَلَاءُ لَآ وَ التَّعَالَى  
تغذای بنمایم بخت پاک است جلالت عظمی گویند تعالی برتری و بزرگی را گویند غیر همچنین  
خدای محتاج نیست یا ر و زیر او پاکست از احتیاج یاری است که آن خدای  
خداوند بزرگی و برتری است یعنی اله تعالی برتر همه چیزهاست پس از او برتر چیزی نیست  
که او باری خواهد و اله اعلم بِمَنْ هِيَ الْخَلْقَ طَوَّافٌ تَقَرُّ بِحُجَّتِي فَكَيْفَ تَحْمِلُ عَلَيَّ  
وَقَوْلِي الْخَصَالِ بِمَنْ هِيَ الْخَلْقَ طَوَّافٌ تَقَرُّ بِحُجَّتِي فَكَيْفَ تَحْمِلُ عَلَيَّ  
گویند یعنی اله سزا میراند مخلوقات را بهیچا بعد از زنده میکند جمله آن مخلوقات را و از  
قیامت تا که ممکن شود زنده خواهد شد پس زنده کردن جز او میدهد مخلوقات را بر ابراهیم  
ایشان نیک باشد جز او نیک خواهد یافت و اگر عمل بد کرده باشند جز او بد خواهند یافت  
پس هر که بعد از مردن زنده شدن را منکر شود کافر گردد

لَا أَهْلَ الْخَيْرِ حَبِيبٌ وَ نَعْمًا وَلَكِنْ كَفَّارِ أَهْلِكَ السَّكَالِ  
اهل خیر را که گویند و اینها مراد از بنکوبان است یعنی اهل ایمان باشند خیرات  
با آنها را گویند غیر انعام کرده شده را گویند و او را که دوستی را گویند و نکالند ما گران  
و سخت را گویند غیر اهل ایمان را بهشتها پر نعمت باشند که صفات ایشان در دنیا  
کرده خواهد شد از آنکه اگر چه مثال بعضی نعمتهای بهشت در دنیا است اما مثال آنکه  
و بوی و مزه حقیقی اینها در دنیا نیامده است چنانکه بنوعی السلام فرموده است  
آید من اسباب بهشت را تمام دنیا از مشرق تا مغرب یقین زنگ و بوی و مزه آن



نمی رسد و مکرانرا غدا با درونک و بند بار کران و سخت در دوزخ  
 باشد چنان چه با ابر عظیمه سلام فرموده است که اگر این آتش را در دوزخ  
 و فوجیان یا بند در میان این آتش خراب خواهند کرد بیکاه المؤمنون  
 یغیر کتف و اذی العنقیر من مثالی ریت نظر کردن چشم را گویند  
 مومن کسی را گویند که زبان اقرار کند و بدل باور کند که آنچه محمد رسول الله  
 از نزد حق تعالی آورده همه حق است و راست گفته حکمتی را گویند و او را که  
 بدو سخن را گویند و مراد او را او را که آنجا بدین را گویند که حد و حدود و حیوانات  
 و اطراف دیده شده را در یابند و مضر فروع را گویند و مثال نظر را گویند  
 یعنی مومنان چون در بهشت دارا بند بعد دیدار الله سبحانه تعالی را خواهند  
 دید بهیچ مومنان خواه مرد خواه زن خواه تنیده اما بی مثال می باشد و بی شکل  
 و بی نظیر خواهند دید چنانکه احوال و پمانند و بی شبه و بی مانند شناخته اند اما آنکه  
 احوال خدا را مثال و مانند و نظیر میدهند و بدان یقین دارند اینها را دیدار قضیت  
 بآن در دوزخ باشند و یکنشون التبعیه اذا راوه فی الحشر ان اهل  
 الاغتراب نسبان فراموش را گویند نعیم خبر را گویند که نفس آدمی  
 زان لذت یا بد خسران زبان را گویند اعتزال بکلیشه شدن را گویند  
 و معتزله را از آن معتزله گویند که اراهل سنت جماعت یکمتر شده اند  
 یعنی چون مومنان دیدار الله تعالی بیند چنان در لذت دیدار مشتوق  
 گردند که جمله نعمت را در بهشت فراموش کنند در اینجا اشارت است بر آنکه  
 چون مومن دیدار او را ببیند در آن زمان بهوش شوند و در قهقرو  
 براق و غیره آنکه هم نعمت را در بهشت فراموش کنند اما خود را فراموش

نکنند بیک چنان دانند که ما آن مومنان نم که از تعالی در دنیای پیش  
و بی نظیر شرافت بودیم احوال هم چنان بی شبهه بی نظیر بنیم که هیچ نکند  
دیدن دیدار نمانده و آنچه گفت ای زیان و ده کان اهل اعتزال سارت است زیرا که  
اهل اعتزال را دیدار نباشد پس زیان زدگان باشند در آن روز بیک کافران در  
دوزخ باشند زیرا که دیدار را منکر بودند در روز قیامت وَمَا اِنْ فَعَلَ

اَصْلَحَ ذُو الْاَفْتِرَاحِ عَلَى الْمُقَادِي الْمُقَدَّسَةِ وَالتَّعَالِ  
اصح بیخه صلاح آمده و صلاح مستقیم آمدن شخص را گویند بر چیزی که او را سود باشد فرض  
اینجا بیخه واجب آمده یا دی راه نمائنده را گویند تعالی بیخه بر آورده بغیرت نیکوکار  
که داندن فرض و واجب است تعالی که راه نماند و خداوند بهترین است پس بعضی  
عوام میگویند که چرا ما را است تعالی نیکوکار نمیکرد اند و برادر است ثابت نماید در دین  
کجا اینان باطل است زیرا که است تعالی مقدار فضل و کرم بر بندگان کرده که راه  
راست همان بنمود که بغیران و کتابها فرستاده و لیکن بر خدای آن لازم نیست  
که مردم را برادر است دارد نیک و بدی اختیار نیده سپرده تا هر چه خواهد بکنند و نیز  
است تعالی بغض خویش نیک و بدی را روشن کرده و بنده محل اختیار کرده ساخته  
وَقَدْ خُذَ لَكُمْ تَقْدِيرُكُمْ ذَرِكُوا مِلَّاتِ الْكَاذِبِينَ وَ  
تقدیر اعتقاد و قبول کردن را گویند و رسل بسیار بغیران را گویند و رسول آنرا گویند  
که جبرائیل برو کتاب از جانب تعالی آورده باشد و مراد رسل اینجا همه بغیران است  
خواه بنی باشد خواه رسول بنی آنرا گویند که از جانب تعالی برو کتاب نیامده  
و اما کفر شکاکان را گویند کرام عتبر و بهتر را گویند توالت اگر تا خداوند مراد از بنی دینی  
باشد نوال را اگر بنویس خواست مراد از نوال عطا باشد یعنی بخشش بغیر فرض است و لازم است



حق دانستن جمله بنمبران اگر شخصی از بنمبران فرستاده شود کافر گردد و نیز فرض است و لازم  
درست کردن دانستن بنمبران را آنچه گفته اند و کرده اند همه حق است و درست است  
و نیز قبول کردن احکام بنمبران فرض است تا اگر کسی سخن یکی بنمبران فرستاده شود کافر  
گردد حساب بنمبران روشن نشده است که چند بود درست بعضی گویند یک لک و  
پست چهار هزار بوده اند و بعضی گویند و لک بوده اند اما صحیح آنست که حساب  
معلوم نشده پس در وقت ایمان آوردن بگویند ایمان آوردیم همه بنمبران را  
حساب کتابها که از جانب الله تعالی آمده اند نیز معلوم نشده است پس در زمان ایمان  
آوردن بگویند ایمان آوردیم همه کتابها که از جانب الله تعالی آمده اند همچنین فرض  
و لازم است حق دانستن جمله فرشتگان بزرگان که بزرگی ایشان پی در پی است  
یعنی یکی بالای دیگری است در مرتبه چنانکه حیرانل صلوٰت الله افضل ترین از طایفه دیگر  
بعد از آن فرشتگان دیگر از فضیلت اگر نوال بخواهند معنی چنان گردد که بزرگی  
فرشتگان بسیار و بخشش خدای تعالی است یعنی الله تعالی بر این افضل کرده و  
ایشان را بزرگ کرده و اینده زیرا که ایشان هیچ گاه از فرمان الله تعالی غلط نمیکند  
همچنین باید درست است که هر چه فرشتگان از ترس الله تعالی بر بنمبران آورده است  
حق و درست است و باید درست است که هیچ فرشته را در کار خود غلط نشده چنانکه بعضی  
روافض حیرانل را غلط نسبت میکنند و بعضی متبر غرر ائیل را غلط نسبت میکنند  
که از غرر ائیل غلط باشد و روح فلان قبض کرد باین سخن کافر می شوند زیرا که فرشتگان  
چون بامر الله تعالی آیند غلط نمی شوند و دشمن دانستن فرشتگان کفر باشد تا  
اگر کسی گوید دیدار فلان برین چون دیدار غرر ائیل است کافر گردد زیرا که غرر ائیل فرشته  
مقرّب است و بامر الله تعالی آید نفس است که چون خلیفانه مرده گرفته و ناله بسیار میکند

و خاک بر سر اندازند و گویان باره میکنند مقرر غزائیل را بگویند اگر بر من غضب  
میکند من با مر خود نی آیم بلکه با الله تعالی می آیم اگر بر حادی غضب میکند کافر  
کند و توبه بآید من ذلک وَ خَتَمَ الذُّنُوبَ بِالْبَصْدِ الْمَعْلَى رَبِّي  
هَاشِمِي ذِي جَعَالٍ خاتم آخرین را گویند صد اول بنبر را گویند علیست بنبر  
گویند که وحی بر داری شده باشد ما ششم نام جد رسول الله صلی الله علیه و سلم است یعنی آخرین  
بنمبران از روی ظهور در دنیا یا آنکه اول ایشان از مرتبه آن بنمبران است  
که مولاد یا ششمی است و خداوند جلال است و آن محمد آخر زمان است صلی الله علیه و سلم  
که بعد از او دعوی بنمبر روانیست تا آنکه کسی بعد از محمد آخر زمان خود را بنمبر گویند  
کافر گردد اگر دیگری بنمبر او را قبول کند او نیز کافر گردد و اگر شیخی دیگر در کافر  
شدن این کشتک کند او نیز کافر شود زیرا که او یقین ندارد که محمد ختم بنمبران است  
ایضا صد آنرا گویند که از دو مرتبه برتر نشین مردم باشد پس مخفی جهان باشد  
که ختم بنمبران برتر نشین ایشان محمد آخر زمان است صلی الله علیه و سلم پس  
چون افضل ترین بنمبران است بعد از او دعوی بنمبر کفر باشد از آنکه هر بنمبر را  
طاقت آن نبود که بعد از او دعوی بنمبر کردی تا که دین و شریعت او را منسوخ کردی  
تا که چون دور آخر مهتر عیسی معلوات الله علیه از آسمان فرو و آید کار شریعت  
محمد آخر زمان کند و همچون عالمی از علماء ائمت محمد باشد پس ای عترت چون  
خلاف محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم مهتر عیسی معلوات الله علیه جایز نباشد هر که  
درین زمان خلاف روا داند کافر گردد اَصَامُ الْاَرَبِیَّاءِ بِلا خِلَافٍ  
وَ تَاجُ الْاَصْفِیَاءِ بِلا اخْتِلَالٍ امام آنرا گویند که مردم بدو واقفند که  
اختلاف خلاف را گویند اصفیاء بر کنیزکان را گویند اختلال خلل را گویند یغیر

محمد آخر زمان پشوائی پیغمبر است فی خلاف یعنی ضایع انبیاء پشوائی دیگر مردم  
 بر این پشوائی است و است و یاج بر کنید کان است بی شک نه ولی بر تیه اورد  
 نه نمی از آنکه هم ولی بروی کشته وی و هم نمی و بایق شریعه فی کل  
 وقت الی یوم القيمة ما سرحال و باقی آنرا گویند که زمانه در زانیت  
 بماند ارحال رفتن باشد از زندگی کردن یعنی شریعت پاک محمد باقی خواهد بود در  
 هر وقتی از اوقات تا روز قیامت زیرا که پیغمبران دیگر منسوخ شدند اما شریعت پاک  
 محمد منسوخ نخواهد شد و همچنین هر که در دنیا پیدا شود تا وقت مردن بر فرض است که کار  
 شریعت محمد صلی الله علیه و سلم کند تا اگر کسی گوید که ما از اهل طریقتیم شریعت کار نداریم  
 کافر کرد زیرا که بغیر از شریعت محمد آخر زمان راهی دیگر نیست که بنده بدان راه مقبول  
 بدگاه حق گردد و نیز اگر شیعه گویند که ما شریعت میرویم و شیعه دیگر گویند که ما برسم  
 روشن خود میرویم کافر کرد زیرا که هر که از شریعت محمد روی گردانیده باشد  
 کافر کرد زیرا که عادت کافرانست که برسم خود میروند و مسلمان آنست که شریعت  
 محمد برود صلی الله علیه و سلم و حق امر و معراج و صدق و فییه  
 المنصا خبایر عوالم حق آنرا گویند که باطل نباشد و مراد از حق اینجاست  
 معراج نردبان گویند صدق راست را گویند و رض پیدا و را گویند عال بلند را  
 گویند یعنی حق یا نود است معراج رسول صلی الله علیه و سلم زیرا که درین  
 ثبوت معراج عادت بها مشهور از پیغمبر علیه السلام روایت کرده شده پس معراج رسول  
 به پیداری بود نه خواب و در آن بود نه بروج تا هر که از معراج رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 غافل شود کافر گردد یعنی عوام کماکان بر نند که خدایتعالی بالا نبرد محمد را  
 شریع معراج بالا نبرد پس این کماکان ایشان کفر است زیرا که خدایتعالی را چه نیست



اما خداوند را پیش از هزار عالم هست و محمد را در آن بالا برده مهم با بیان روز جمیع  
اطراف هشتاد و نه هزار عالم گردانیده بود و او را بکسی هشتاد و نه هزار عالم نبود که محمد  
آخر زمان همین است و جملہ جوانب عالمها را بدو نموده تا او را نیز معلوم شود  
ازین معنی بالا برده بودند که خدا تعالی بذات خود یار بود معراج اول  
صلی الله علیه و سلم را حق بآید دانست از زمین بر آسمان بیستم برآمده بود و از آن  
بالا عرش سیده بود ایضا از آن جهت محمد را بالا برده تا فیتت او بر مہتر موسی  
منابت کرد و نیز آنکه مہتر موسی را معراج بر کوه طور بود محمد آخر زمان را بر آسمان بود  
وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَفِي أَمَانٍ مِنَ الْعَصِيَانِ عَمَلٌ أَوَّلُ الْعَمَلِ  
امان آنرا گویند که او را ترس نباشد و ایضا امان آنرا گویند که در کار او ضللی پیدا نشود  
و عصیان گناه را گویند عداوت را گویند العدا منیع کردن را گویند یعنی بدست  
که همه بنمیران در امان بودند از گناه صغیره و کبیره و هرگز نقص گناه نکرده بودند  
همچنین در امان بودند بنمیران از زوال زوال نبود یعنی هیچ کاهمی از مرتبه بنمیر  
بیرون نرفته بودند و از بنمیر منع نشده بودند بنمیران نقص گناه نکرده بودند  
و لیکن کاه بنمیران بغیر قصد در گناهان صغیره می افتادند چنانکه او نه در راه  
بغیر قصد او بای میغزید پس آنرا زلت گویند و آنرا که گناه نکونید بیک آنرا حکمت غامضه  
ای مخفی است تعالی نیز گویند زیرا که حکمت آسمانی بر آن رفته بود که آن کار البته خواهد  
بود در حقیقت آن کار جایز بودی انبیا از مرتبه بنمیر بیرون نمی زدند اما اولیا کسب  
گناه کبیره از ولایت بیرون میزدند وَ مَا كُنْتَ بِبَيْتٍ قَطًّا أُنْبِيَّ  
وَلَا عُيُودًا وَ شَخْصًا وَ أَفْعَالًا انشی ماده را گویند بغیر هیچ زن بنمیر  
نشده بود زیرا که بنمیران را لازم است که در میان مردمان آشکارا نشینند و زن

حق را بیان کنند اما زن را ملایم است که بی اذن شوهر از خانه بیرون نیاید و اگر  
بی اذن شوهر بیرون آید پس باید که در میان مردمان آشکارانه نشیند و نه روی  
خود را ببرد و نماید بلکه آواز هم بلند نکند که شخصی بپکانه آواز او را نشنود چنانچه  
تکلیف کردن بر زن بپکانه نادرست شنیدن نادرست مگر ضرورت باشد پس معلوم  
شد که آن بنمیر شده بود همچنین هیچ بنمیر غلام کسی نبود زیرا که همه بنمیران  
افضل ترین خلائق بودند هم صورت بهم در سیرت پس اگر غلام خدی آن بنمیر  
کمترین خلائق بودی و همچنین هیچ شیخی دروغگوی بنمیر شده بود و نه هیچ بنمیر دروغ  
گفته بود و نه دروغ دنیاوی و نه دروغ دینی زیرا که دروغ گفتن گناه کبیره است  
و بنمیران علیهم السلام گناه صغیره هم نکرده بود و آنچه بعضی عوام گویند که در فرید  
موقوف بنمیر علیهم السلام دروغ گفته بود با این سخن کافر شوند  
و ذوالقربیاین که میفرماید نَبِیًّا كَذَّابًا فَاحْذَرُوا هَٰذَا  
ذوالقرنین سلطان سکندر را گویند و نام پدر او قیلقتوس و قرن شاخرا گویند یعنی سلطان  
سکندر خداوند و شاخ بود و مراد از دوشاخ آفتاب مشرق و مغرب مسلمانان  
تمام زمین را بادشاهی کرده بودند یک سلطان سکندر دوم متهر سلیمان و دو کافران  
یک نژود و یار کجیت نصر و لقمان حکیم بود و در نبی اسرائیل نام پدر او باعور او بود  
و لقمان خواهرزاده ایوب بنمیر بود یعنی بنمیر سلطان سکندر و ذوالقرنین مادر محام  
نشده و همچنین بنمیر لقمان حکیم نیز بار معلوم نشده پس احتراز باید درین مورد مسئله  
از جدل غیر از حقیقت بپرسج کی را روایت که این ترا بنمیران و یا اولیایند  
تا اگر شیخی نام این ترا نشود در محنت الله علیه هم گویند زیرا که این دعا رب مراد لیا را  
پس شاید که اولیا نباشد بنمیران باشند و بنمیران را رحمت الله گفتن روز نیست

بلکه بعضی گفته اند که کرامت و همچنین چون نام ایشان نشود و در دهم نفرستند زیرا که  
 نباید که بنمبران نباشند و غیر بنمبر را در دو فرستادن روایت یا در بعضی روایت  
 نفر گفته اند و تغییر در آن کرده که در دو فرستادن برای بنمبر از علامت و اقصا است بدانکه  
 نام نپند نشود بگویند اللهم صل علی محمد و علی آل محمد این از علامت روایت  
 زیرا که در دو وقتی واجب بود که نام بنمبر نشود تا تقطیم نام بنمبر کرده باشد و چون  
 بشنیدن غیر نام بنمبر علیه السلام در روایت فرستادن آن نقطه غیر بنمبر باشد و در  
 فرستادن از برای تقطیم غیر بنمبر روایت بنابر شفعی و وقت کلا فروختن و  
 فرستادن ناروایت و عیسی سَوَفَ یَا قِیُّمُ شَرِّ یَتِی  
 لِذِجَالِ شَفِیِّ ذِی خَبَالِ عیسی بن مریم نام بنمبر است التو هلاک را گویند  
 شفعی بخیت را گویند خیال تباہ کار را گویند یعنی او باشد که مقرر عیسی علیه السلام دور  
 آن زمان از آسمان فرو آید و خیال بدخیت دروغاوی را هلاک کند غیر یکست  
 دین محمد را دشمن کند و چون مقرر عیسی فرو آید کار شریف محمد فراید کرد و همچو عالم  
 باشد از علماء امت او و در مذہب ایام اعظم منی است باشد و بر ترویج خود عمل نماید  
 کرد زیرا که منوع شده است ترویج کرامات الولی بکارد دنیا  
 لَهَا کَوْنٌ فَهَمْ أَهْلُ التَّوَالِ الرجز بر خلاف عادة از علماء  
 کیس پیدا شود اگر آنکس بنمبر بود آن جز را بنمبر میگفتند و اگر آنکس بنیا باشد بنیا  
 آنجز را کرامت میگویند و اگر آنکس مستیع بود و یا کافر بود آنرا استدراج گویند غیر  
 دوری از حق و در لغت کرامات ظهور را گویند و آن سنا و شمس را گویند غیر  
 اولیا را کرامت در جهان میشود از آنکه ایشان را مرتبه نخست است در امتیاد و بگوید  
 سلی آورده که اولیا آن باشند که گناه کبیره نکرده اند و اگر کبیره میکنند از مرتبه ولایت



پیرون روشد و در پردوی آورده که اگر صغیره را یا را گشت نیز از مرتبه عدالت بدر  
 رند و در تمهید آورده که یک گناه صغیره اگر تقصیر نیست و اگر گشت نیز چون گناه بزرگ  
 باشد پس آن تکلیف اگر جزیر از کشف و کرامات اندست و پیدا شود آنرا کرامت گویند  
 بلکه اگر انبی باشد در حق او آنرا استدراج گویند چنانکه از دعا فرعون و دینیل  
 پیدا آمده آن کرامت از نمودن یک کرامت بود در شان او و ایضا پشیمانان  
 که در ارجون جوکیان و غیره کشف میباید آنرا استدراج گویند پس که مخالف  
 باشد در کفایت و کمزوری و اگر برتری از وی ظاهر شود آنرا کرامت گویند و کرامت  
 نیاید و است بلکه استدراج میاید و است و منعی استدراج دوری از حق و توحید  
 از رحمت است. **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ كَلِمَةٌ فِيهِ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ كَلِمَةٌ فِيهِ**  
**الْبَحَالِ** و هر چه را گویند بحال عطا را گویند یعنی فاضل بود و نیاست هیچ نامه  
 از پیغمبران در مرتبه و عطا یعنی هیچ اولیاء مرتبه نبی نیافته تا اگر کسی کان کند که ملاک  
 اولیاء از پیغمبران افضل باشد در مرتبه کافر گردد چنانچه جهان گویند که ما در طوت  
 می نشستیم و ذات خدای را می بینیم و هر موی صفات خدائی دیده بود پس فضل عطا و الله  
 تعالی در حق ما از هر موی بهتر آمد باین یقین کافر گردند زیرا که فضل الله تعالی  
 در حق انبیا اکثر است از فضل در حق اولیاء و دیگر آنکه ذات خدای تعالی را در دنیا  
 دیدن روایت **وَالصِّدِّيقُ دُجَّانٌ وَفَضْلٌ عَلَى الْأَحْبَابِ**  
**مِنْ عِزِّهِ** احتمال رجحان فضل را جلی بدو دارد را گویند اقامت شک را گویند  
 یعنی مایه بیکر صدیق را فضیلت است بدو و از بر همه یاران رسول الله شک و در تمهید  
 آورده است که بعد از پیغمبران و فرشتگان ابوبکر صدیق را فضیلت است بر همه طایفه و  
 بر یاران رسول الله صلی الله علیه و سلم چون عمر فاروق و عثمان ذوالنورین و علی مرتضی

ویرا اهل بیت رسول الله ویرهمه یاران رسول الله بعد فاروق راضیت  
 هست یر عثمان دی النورین ویر علی ویرهمه اهل بیت ویرهمه یاران  
 رسول الله ویرهمه خلایق بعد عثمان دی النورین راضیت هست  
 یر علی مرتضی ویرهمه اهل بیت ویرهمه یاران بهمین ترتیب باید نگاه  
 تا اگر شخصی بر چهار را براتب نشد اما علی را دوست تر دارد و او را  
 قطع باشد و در رساله در واقعش رده است که هر دو که مرد سقیان  
 نوری را گفت که من علی را از دو سیه یادگیر افضل تر دانستم اما غیبه در  
 دستر میدارم غیبان گفت تو مرد راضی صیدی را بدان منی صیدی گویند که چون یاران  
 دیگر مسلمان شوند از حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم معجزه ظاهر گشت ایمان آوردن سبب را  
 صیدی میگویند **وَالْحَارِثُ بْنُ هِشَامٍ وَفَضْلٌ عَلَى الْعُمَامِ**  
**وَالْثَوْرُ بْنُ عَالِيٍّ** یعنی بعد از ابوبکر صیدی امیر المومنین عمر راضیت هست  
 عثمان که خداوند دو نوزاد و فضیلت بر قرابت بر عثمان ویرهمه یاران رسول صلی الله  
 علیه و سلم و فاروق را از آن فاروق گویند که چون او مسلمان شده بود مسلمانان  
 با کافران یکی بودند و مسلمانان را قوه نبود که کافران را از خود جدا میکرد و در آن  
 زمان که امیر المومنین ایمان آورد و در همان ساعت پنج بیت کرمه یا کنایه های آن  
 کرد و کنایه را از آنکه بیرون بده روز بروز اسلام قوت می یافت و کفر شکست تا  
 امروز همچنان است او فرق گشته شد میان کفر و اسلام **وَالْثَوْرُ بْنُ**  
**حَقَّانٍ خَيْرًا مِنَ الْكَافِرِ فِي صِفَةِ الْمُرْتَالِ** و از نوزاد عثمان  
 گویند و او را خداوند دو نوزادان گویند که دو و دختر رسول الله یافته بود نیکای شریک  
 رقیه دوم ام کلثوم نام بود رقیه وفات یافت ام کلثوم نیکای شریک را آورد

و چون ام کلثوم وفات یافت حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفت که اگر مراد خیر  
دیگر بودی آنرا نیز بکنج شما در می آورم که از مرتبه اکتفا گویند غیر عثمان و ذوالنورین  
حق است در مرتبه و فضیلت بود بهتر از مرتبه علی و در حدیثی که قرآن غیر بعد از عمر فاروق  
رضی الله عنه امیر المؤمنین عثمان را فضیلت بر مرتبه علی و در مرتبه دین و در مرتبه  
دنیا و در حدیثی که بعد از عثمان پیغمبر صلی الله علیه و سلم بهتر بود و در دلاوری و فطرت  
از مرتبه علی پس معلوم شد که آنچه در بعضی جاها خلسا می یافته شود و در آن بهتر  
از دلاوری مرتضی علی نوشته اند آن نقایص نوشته و افاضت اند به دلیل آنکه  
خلق را شدین را فضیلت در مرتبهها از جانب تعالی بوده و در مرتبه دنیا و دین  
مرتبه دین چنانکه علم و دین و دنیا کمتر در دلاوری و یا با دشاهی و غیر ذلک بالایی  
بگیرد که بوده الحال دوستی ایشان بهمان ترتیب نکاح می باید و دوستی دین  
از آن تا آنکه کسی گوید که من سه یا دیگر را بترتیب قبول دلام و لیکن محبت من بمرتبه  
بهتر است از آنکه بدرج و یا استاد من است و یا بشوای محبت این کس از او  
باشد **فَلْيَكُونُوا بَعْدَ هَذَا عَلَى الْأَعْيَادِ طَرَا لَا**  
**تَسَالٍ** که از نام مرتبه است و که از آن گویند که بار ما در حدیثی که بعد از مرتبه  
رضی الله عنه فضیلت بعد از سه یا دیگر بر همه یاران و دیگر رسول الله صلی الله علیه و سلم  
و درین سخن باید که شک کنی **فَلْيَكُونُوا بَعْدَ هَذَا عَلَى الْأَعْيَادِ طَرَا لَا**  
صلی الله و سلم را فضیلت بهمان ترتیب باید دوست داشت اما روافض میگویند  
که غلبه نه پیغمبر صلی الله علیه و سلم و قاطع و حسن و حسین اند اینها را فضیلت است بر سه  
یا دیگر و اینها را دوست باید داشت این سخن روافض مردود است **بَلْ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهِمْ**  
آورده است که دوست داشتن اهل بیت را بیشتر از خلق و نذر کفر باشد و در حدیثی



ابو شکور سلمیٰ آورده است کہ روافق در آیت کلام اللہ کا فرمایا رشتہ اند و نیز لفظ پنج  
 پاک و لفظ وارڈہ امام از قول روافق است و همچنین لفظ چہا بمعصوم پاک و پنج  
 قرۃ و دہ کیسوی از کلمات روافق است زیرا کہ این لفظ را در آیت قرآن و حدیث  
 بنیہ صلی اللہ علیہ وسلم و در آثار اصحاب مولیٰ اللہ و در روایت امامان دین نیامد  
 بلکہ روافق از خود این لفظ را پیدا کرده اند **وَلِلصَّيْدِ كَيْفَ الْمُجَارَاتِ**  
**فَاتَمَّعَ عَلَى الزَّهْرَاءِ فِي مَجْعَلِ الْخَصَالِ** صدیقہ بی بی عائشہ گویند  
 کہ دختر ابوبکر بود مشکوہ بنمیر خدا صلی اللہ علیہ وسلم بود و زہرا بی بی فاطمہ را گویند یعنی بی بی  
 عائشہ صدیقہ را فضیلت است بر بی بی فاطمہ زیرا در بعضی فصلتہا و مراد از بعضی  
 فصلتہا اگر کہ فضیلت از رویانیت بود پس فضیلت بر بی بی فاطمہ را بودی ایم بر  
 بی بی عائشہ و ہم بر خلفاء الراشدين و لیکن چون فضیلت از رویانیت نیست بخر  
 از روی مرتبہ دین است پس فضیلت مر خلفاء الراشدين رتبت بر اہل بیت و ایضا  
 فضیلت بر بی بی عائشہ رتبت بر بی بی فاطمہ زیرا کہ عائشہ را سینہ علم ظاہر و باطن بود  
 و فضیلت علم بالاتر است از فضیلت نسب و در کتب عقاید آورده کہ یکی از مفاد آورده  
 کہ اہل بدعت اندیکہ آیت کہ بنیہ غمرہ شوند و عمل را بشت اند از تہ و در آیت  
 کہ من تعالی را بنیہ انیت بلکہ عمل صالح را رتبت کہ تو کہ تہا قَا كَا فَفُخَّ فِي الْقُودِ  
**فَلَا اكْتَابَ بَنِيهِمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَكْتَسِبُونَ** و روافق میگویند کہ فاسمہ  
 افضل است از عائشہ این قول ایشان باطل است باید دانست کہ بی بی عائشہ زہرا  
 شش سالہ بود بنمیر او را و رتبت کہ کاری نکرد نہ سالہ بود کہ او را انجامہ سپردند  
 و ہر دہ سال بود کہ پوہ شد پس آنچہ بعضی جہا گویند کہ بی بی عائشہ مشکوہ مرتضیٰ  
 بود و شیہ خود بر تہیہ دادہ پس بر مرتضیٰ حرام شدہ بعدہ بنمیر علیہ السلام او را بتلاح خود

در آورده این یقین گرفتیم است و در دفع ساخته و واقع است که در حق بی بی عایشه  
 هفت گفته اند بزرگوار که بیشتر مردان وقتی حرام باشد که طفل بیست ماه باشد و یا  
 کم بیست ماهی آن هنگام اگر شیرانی بخورد حرام میشود اما اگر طفل از بیست ماهی بگذرد  
 و گذشته باشد آن هنگام اگر تمام روز شیر زن بخورد حرام نمی شود و این در کتابی که  
 مشهور است پس آنچه در حق بی بی عایشه روافضی نیست گفته اند اگر حیوان بودی  
 بیشتر مردان بر مرتضی حرام نه شودی پس معلوم شد که در دفع محض گفته اند اما در دفع  
 پنهان نمیشود باید دانست که هیچ زنی از زمان پیغمبر تا کنون بوده و باید دانست  
 که نکاح در میان دو عید جائز است زیرا که بی بی عایشه را در میان دو عید نکاح  
 کرده بودند و اینها که نکاح میان دو عید منع میکنند روافضی است  
 وَلَكُمْ يَلْعَنُ يَكْنِيْلُ بَعْدَ مَوْتِ سَوِيْلُ لِكُنْكَ اَرْقَى لَأَعْمَرَ عَمَالُ  
 لعنت دو کرد این را گویند از رحمت الله تا کنون شخص بسیار کوفی را گویند اغراء  
 حریص گوید آن باشد که بر خیر عال میالفت گفته بغیر لعنت بگفت بیدار  
 هیچ از اهل سنت و جماعت که شکی که بسیار کوفی باشد و از سبب بسیار کوفی خویش  
 میانه گفته باشد در حریص را گوید آن مردم را بر لعنت گفتن بغیر لعنت  
 نمکوت بیدار بعد از مردن او هیچ یک از اصحاب رسول الله علیه السلام و نه امامان  
 دین مگر آنها که بسیار کوفی بودند در میان یکدیگر می آموزانیدند که لعنت بیزید را  
 میگویند اما قول است و جماعت است که لعنت بغیر از کافر بر مسلمانان نیاید است  
 پس بیزید کافر نبود بلکه مسلمان است بود و بکنه کردن کافر نشده و در تهمید آورده است  
 قتال حسین را کافر نباید گفت قتال حسین شتر نام بود از آنکه بکنه کردن کسی کافر نبود  
 مگر کناه را حلال داند و آنچه بعضی روافضی نوشته اند که بیزید خلیفه نه رسول الله علیه السلام

زنده کرده سر برهنه بوان کرد و سر حسین را در چوکان درآورده و غیره ذلک هم  
 در دفع محض است زیرا که میزید و وارزه تفر را از سرداران لشکر بکشت بقصاص  
 حسین رضی الله عنه و گفت که من فرموده بودم که اگر گرفته بشن من بیاورد و گفت  
 بودیم که در آبشید **وَأَيُّهَا الْمُقِلُّونَ وَاعْتَبَارِ لَا تَوَاع**  
**الْكَ لَا لَهْ كَالنِّصَالِ** تعقیب آنکه گوشت منخچه پیروی کیس از گرفتار کردند  
 بی طلبیدن دلیل و مقلد پیروی کنند و را گویند بغیر بیان را گویند و مراد از بغیر  
 اینجاست بریدن است چون شیر و گارد و تیغ و نیزه یعنی ایمان مقلد تریاک کفر  
 امامان پسندیده است و درست بوده ایمان مقلد دلیلها روشن آمده که آن  
 دلیلها دارد و سخنی خود همچون تیغ بران اند غیر ایمان برد و نوع است یکی ایمان  
 مدلل در دوم ایمان مقلد ایمان مدلل آنست که ثبوت هستی خدا تعالی و بجا یکه  
 خدای تعالی و ثبوت نبوت مرید پیغمبر را و حشر نشر این اجساد را و غیر ذلک آنچه  
 تعلق با اعتقاد دارد همه را بدلیل بدانند و دلیل آنرا معلوم خود کنند و یقین کنند  
 که این همه حق است و درست است این ایمان با اتفاق امامان و درست است اما در ایمان  
 مقلد اختلاف است بعضی گفته اند درست است و بعضی گفته اند که درست نیست ایمان  
 مقلد آنست که خدا تعالی و بجا یکه او را و ثبوت نبوت مرید پیغمبر را و غیره ذلک  
 و مسائل اعتقاد را بدلیل ندانند بلکه آنچه عالمی یا کسی میگوید آنرا بیاورند  
 همچنین که عوام این زمانه پس این ایمان نزدیک بعضی امامان مقبول نیست زیرا که  
 اگر گاهی شیطان نوزاد و سوء کند یا شیخ کمره او را سخنها یا اطل میاورد و از مد  
 حال اران اعتقاد و باور بکردار فرستود و مومن مدلل بوسه شیطان و سخنها  
 باطل کمره و پیراه نشود بچون الله تعالی اما در روایتها صحیح آنست ایمان مقلد



مقبول است تا آن هنگام که از آن باور خود گذشته است و اگر از آن باور خود بگذرد و کافر  
 گردد و نفوذ باشد مهتر تعلید بر چهار نوع است اول تعلید مرت مرتب بر این  
 تعلید درست است دوم تعلید عالمی عالم دیگر که در علم ازو کامل تر باشد و در بهر کاری  
 ازو قویتر باشد این نیز درست سیوم تعلید عوام علماء بهر نیز کار است این درست است  
 اما تعلید علماء نابینا درست نیست چهارم تعلید فرزندان را و یا تعلید خود را  
 کلامان را این تعلید درست نیست مگر آنکه پدران و کلامان اهل سنت و جماعت باشند  
 زیرا که کفار کافران است که تعلید مینمایند پدران را اگر چه اهل سنت و جماعت باشند  
 پس این تعلید کفر است اگر شیخ مسائل اعتقاد را بدلیل بیاورد و دلیل آنها را  
 مداوم خود کند اما در دل یقین آنها را استوار نکند و آنکس مسلمان نباشد زیرا که  
 ایمان قبول کردن اسم الله تعالی را گویند و گردیدن را گویند و از سنن را بجا  
 میآورند و در انت و یقین نکرد مسلمان نشد **وَمَا عَدُوٌّ لِّدِينِي عَقْلٌ**  
**بِجَمَلٍ مِّثْلَ قَوْلِكَ أَفَلِي وَكَأَلَعَالِ** خلاق آفریننده گویند مراد اسافل  
 این عالم اربع عناصر است چون خاک و باد و آب و آتش و مراد از عال اینجا افعال است  
 رز زینتها تا به عرض غیر عزرائیل میرود و ند عقل را آنکه نداند پیدا کننده عناصر را  
 و افعال را یعنی خداوند عقل را هیچ عذر نیست که خداوند خود را نشناسد و به سبب عذر  
 از عذاب خدای خود خلاص باشد بلکه هر که را الله تعالی عقل بخشیده است او را البته باید  
 که خدای خود را شناسد تا بعد از هر دو جهان مبتلا نگردد ایضا هیچ کس را آن عذر  
 خدا قیامت قبول نخواهد کرد که تا بگوید یا رب من ایمان و احسان و عمل صالح  
 بجای می آوردم اگر میدانستم که این نیک است و این بدی است اما ندانستم از آن  
 سبب نگردم این نوع عذر را الله تعالی قبول نخواهد کرد زیرا که الله تعالی در قرآن

خود فرموده که من بغیر آن کلماتی فرستادم تا بعد از بغیر آن هیچ کس را عذری نماند  
 پس چون بغیر آن آمده و از جانب ملائکه کتابها آورده و در هر زمانه بر جای بغیر آن  
 علم داشتند تا روز بروز از احکام خداستغاث جزر رسا شد که حکم دین و دنیا با  
 و چنین است این نظام هیچکس عذری نباشد که من ندانستم زیرا که اگر این کس  
 طلب میکردی دانستی **وَمَا اِيْمَانٌ سَخِيحٌ حَالٌ بِاَيْسٍ بِمَقْبُولٍ**  
**لِفَقْدِ الْاِثْمَالِ** باس عذاب شدت اکوئید و مراد از حال باسها اینجا  
 حالتی دیدن سختی عذاب خدا را اکوئید زیرا که هر آفرینش از تنوع ارواح جایی خود را  
 در روح می بینند و مراد از اتمثال ایتمالی اختیار است بغیر مقبول نیست ایمان  
 هیچ کس در زمانه دیدن عذاب خدا تعالی را از این جهت که در آن حالت او را اختیار  
 نباشد یعنی چون بیده در وقت مردن از آشنای مردم بگذرد بخود می گردد و جان  
 کندن غلبه کند آن عذابها خدای تعالی را خواهد دید پس اگر بیده کافر باشد  
 و در آن زمان ایمان آورد آن ایمان او مقبول نخواهد شد شرط در ایمان آنست که  
 یا اختیار خود آورده شود پس در آن ساعت او را اختیار از باطن و اگر این بیده کناه  
 باشد و در آن زمان از کناه توبه کند آن توبه را الله تعالی خواهد داد کند  
 آنچه بعضی عوام در وقت مرگ میگویند که جهان و چنین چیز را دیدم بدان غرور و  
 خوب نیست بلکه گرفت دین را که ایمن شدن از عذاب خدای تعالی است از تنوع ازواج  
 کفر یا باشد زیرا که در آن حالات شیطان از ظلمات خود چون حور و مقهور و  
 بران و یا چون برودستاد و یا محب یا مادر و پدر می نماید همچنین اگر در آن حالت  
 سر می بیند چون آتش و مار و کژدم و غیر ذلک سبب آن معاینه نمیدشدن از  
 رحمت احد تعالی نیز گرفت زیرا که آن نیز از ظلمات شیطان خالی نیست این

و قس است که بنده بنور این مردم گشائی داشته باشد و یکس چون از گشائی  
این مردم برود و بهوش شود آن هنگام معاینه او حقایق باشد اما در آن حالت  
بزرگ و مبدی نیاید کرد اگر چه ملک الموت باو بد رشتی باو پیش آید  
و انفعال خیر فی حساب من لا یؤمن مفر من الوصال  
و مراد از افعال خیر اینها طاعت و عبادت است وصال پوستن چیز را گویند غیر  
نیستند عیالهای نیکان تازه کرده شده و پوستن ایشان را در حسابان ملک ایمان  
علاحد و عمل علاحد ایمان آنست که بکروی که فدای یکست و محمد آخر زمان بنمبر  
پشاکست و آنچه محمد رسول الله از نزد خدائی تعالی آورده همه حق است و راست است  
این مقدر چون بر زبان رانند و بدل باقی گفته مسلمان گردد و از اهل ایمان باشد  
و عمل چون نماز و روزه و حج و زکوة و غیر ذلک همه اعمال صالح اند پس اگر کسی ایمان  
داشته باشد و عمل نکند و ترک کردن عمل کند و اندک آن مومن باشد و یکس عاصی  
اگر عمل نکند و بگوید که در عمل چه حاصل است و از عمل منکر شود کافر گردد و اگر شکی  
ایشان نیک میکند و از همه اعمال بد و ورانایکشد ایمان را منکر شود انکس کافر گردد  
و اگر شکی بر ایمان داشته باشد و همه اعمال بجای آورده باشد آن هنگام مومن متقی  
و خدای تعالی بهشت است و لا یفقی بکفر و از قداد  
بعثهم لایقتل و اختزال فضا حکم کردن را گویند ارتداد کفر پیش از  
ایمان را گویند عهد زمانه را گویند اختزال بریدن راه را گویند و مراد از بریدن  
اینجا بریدن راه است یعنی راه از فی است یعنی حکم نباید کرد بر مومن که فحاشا مومن  
کافر شود یا فحاشا مومن مرتد نشود سیئه مومن را کند و یا فحاشا مومن  
نیز بر سیئه کافر نمیشود مگر آنکه گناه را حلال دانند و خود بایست منها



وَمَنْ يَتَوَلَّ يَدَّ بَعْدَ دَعْوِهِ يَجْزِ عَنْ دِينِ حَقِّ ذَا الشُّكْلِ  
ارتداد آتو گویند که بعد از ایمان کیس کافر شود و هر زمانه را گویند التماس بیرون آمدن  
گویند یعنی اگر کسی نیت کند که بعد از چند مدت و یا بعد از چند سال و یا بعد از زمانه  
بسیار کافر می شود و یا پس مرتد گردد کافر می شود و در حال بیرون آمدن از دین  
حق میبرد نیت خباثت یعنی عوام بر زبان می رانند که اگر تا فلان وقت ما تائبانم  
در دنیا جان و چنین بدخواهم کرد و عامی کرد و یا که سرخواهم شد باین لفظ کافر کرد و بعضی  
عوام میگویند که گاهی من پیش ازین کافر می بودیم تا الحال مسلمان میشوم باین لفظ  
نیز کافر میشوند **وَلَقَدْ أَكْثَرُ مَنْ غَيَّرَ عَقِيدَتَهُ بِطَوَعٍ وَدَّ**  
**دِينَهُ بِاخْتِقَالٍ** و لفظ سحر را گویند و اعتقاد استواری را گویند غیر از شخص  
کافر بر زبان راند با اختیار خود اگر چه نداند که باین لفظ مسلمان کافر میشود پس گویند  
این سخن کافر میگرداند اگر چه بغایت غافل این سخن از آن حاصل شود و بعضی اگر لفظ  
بر زبان راند اگر چه در دل آن سخن را قبول نکنند و لیکن خوش خود بگویند مرتد میگردد  
اگر چه نداند که این کفر است نیز کافر میگردد و درین زمان اکثر مردم بسبب بسیاری  
کوی لفظ کفر خوش خیر ندانند پس در زمان جان کندن خیر خواهد یافت که کافر بگویم یا  
بر باد داده بودیم و یا خبر شنویم و بی ایمان نخواهد رفت و در تهید بودن  
سلیقه آورده که این مردم را شاید که هر روز چند بار بگویند **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ**  
**اَنْ اُشْرَکَ بِکَ شَيْئًا وَاَنْ اُکَلِّمَکَ وَاَنْ اَسْتَغْفِرَکَ مَا کَانَ اَعْلَمَ بِهٖ تَبَّتْ عَنْهُ وَاَنْ یَقُوْلَ**  
**لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُکَ** تا ایمان این سلامت ماند و اگر بعضی فهم ندارد بر زبان  
خود بگویند هر زبانی که در شش باشد خواه فارسی خواه هندی خواه افغانی خواه ترکی  
فارسی و بی جهانت که بگویند تو به گویدم و بشنایم بشنایم از حلیه کنایان دانسته و

نادان و زحیم کفر با دانسته و نادانسته بعه کلمه طیب زبان راند و از سر مسلمان شود  
پس آن کفر وی که بیادنی و غافل و غلط گفته بود تا بجز خواهد شد اگر کافر آن  
مسلمان را گرفته اند و بجز کردند که سخن کفر باشد بگویند و الا ترا بکشم یا ندان  
مسلمان دل خود را قرار بدارد و لفظ کفر بگوید کافر نخواهد شد

وَلَا يَحْكُمُ بِكُفْرٍ حَالٍ سَيَكُونُ بِمَا يَمْدِي وَيَلْغُوا بِأَدْبَحَالٍ  
فَقَدْ نَجَّى وَلَغَوْا فِي بَاطِلٍ لَّا كُوْنُتَ اَرْتَالِ زُوْدَمِنْ كَفْتِ كَيْفَ اِيْنِ حَكْمِ نَبِيٍّ تَوَانِ كُرْدِ بَا فَر  
شدن مست سبب کچه مست پهلوه کوفید و مسخره کند در حال او را کافر نتوان گفت  
و مست آنرا گویند که خمر خورده باشد و مست شده باشد پس سبب استی از کلمات کفر  
بگویند او را کافر نمیتوان گفت زیرا که بهوش شود و باز آن کلمات از زبان راند  
آن هنگام کافر شود اگر بعد از آن کلمات کفر نکر شود کافر نشود اگر مست در حال  
مستی زن خود را طلاق بگوید زن او را طلاق خواهد شد وَكَمَا الْمَعْدُ وَفَرَّكَ  
وَشَيْئًا لِفَقْهٍ لَّاحٍ فِي يَمِيْنِ الْهَلَالِ فَقَدْ دَرَعَتْ نَهْمَ رَا كُوْنُتَ  
و مراد از فقه اینجا دلیل است لاج ای ظاهر است بمن برکت را گویند هلال ماه نور را گویند  
یعنی این چیزها که از نیست مطلق جدا میگردانند آن نیست همچون خبر نیست که وجود داشته  
باشد و در نظر آورند و این سخن ثابت شده است بر دلیل که ظاهر روشن است همچنان  
نکه ماه نور برکت خود ظاهر روشن می باشد و پنهان نمیگردد و بر هیچ پوشیده  
نماند پس همچنان این دلیل پوشیده نیست و یا اگر آن در برکت روشن خود روشن  
همچون ماه نویسنده است که این مخلوقات را برکت میگرد و در اول خبر نبود که در آن  
گرفت و این جدا کرد بلکه نیست مطلق بود و آنچه در تفکیک می آرد که در آن بود  
حق تعالی بنظر هدایت و روی دید بجزافت آب شد از دو و او آسمانها شدند

و زکات آب و ریاء و زمینها آرمند است و بیک آن دراز گویا بپا کرد پس معلوم  
که از هیچ بپا کرد مجبور و گفتن کن در پدا شد و از آن زمینها شدند **اسد انوار**  
گویند که از مرتب مطلق است بپا کند **و غیور کات المکون لاک شکی**  
**مع التکوین** **خذه لا کتجال** مکتوبین فعل یا رب تعالی را گویند و ایضا  
بپا کردن الله تعالی را گویند و این صفات فعلیه یا رب تعالی است مکتوب پدا شده را گویند  
یعنی مکتوب با مکتوبین هر دو معنی نند و نه چون خبر نده عین یکدیگر باشند و ظاهرا  
این عقیده را یکسان میدین تو یعنی مکتوبین و مکتوب هر دو یکسانند با مکتوبین فعلی  
است و فعل از فاعل جدا نمیشود و مکتوب جمله مخلوق خدای است و مخلوق از فاعل  
جدا می باشد و ایضا این معلوم شده است که فاعله ذات الله تعالی قدیم است صفتها  
بغیر قدیم اند پس مکتوبین صفت او است قدیم است و مکتوب مخلوق او است حادث  
است یعنی تو پدا است پس قدیم با حادث چگونه یکدیگر پس معلوم شد که آنچه یعنی  
کمرایان میکنند ما کرده خدائیم پس این سخن این که عزت نیز که ما کرده ایم  
بلکه شده خدائیم و کرده شده از کرده جدا می باشد و خود را خدا گفتن است  
**تعوذ بالله من ذلک** **و فی الاذهان سنن کون جوی**  
**یلک و صف التجزئی یا بن حالی** و نه یا و گرفتن خبر را گویند و در دل  
حق ثابت را گویند یعنی در عقل و فکر عاقل آن ثابت است بدون رزه چنانکه از ۵  
از رزه یک دو نمیشود و این سخن از برای آنست که الله تعالی را علم رزه پدا کرده  
و آن رزه را ترکیب اجسام بپا میکند پس اهل سنت جماعت میگویند که ترکیب اجسام  
از رزه ماهیت و فلاسفه طایفه اند از کمرایان ایشان از رزه ما مکتوب اند ایشان  
میگویند که ترکیب اجسام از هیولی است این قول را مکتوب است و هیولی را بیشتر

بیان خوانم کرد ان شاء الله تعالی  
 وَفِي الْأَجْدَاثِ عَنْ تَوْحِيدِ رَبِّ رَحْمَةً  
 سَبِيلِي كُلِّ شَيْءٍ بِالسَّوَالِ اجِدَاتِ قَبْرًا رَاكُونِدِ تَوْحِيدِ بِلَاغِي بَارِئًا  
 کونید توحید این را کونید یعنی در قبر با سوال از یگانگی پروردگار یا خدا و هر شیئی که قرار  
 کرده خواهد شد پس بر آنکه از سوال کور شکر کردد کافر گردد و در کور از ستم قبر  
 سوال کنند اول پرسند که خدای تو کیست اگر بیده مومن باشد جواب دهد گفت که خدای  
 من آنست که شمارا آفریده است بیده پرستد که پیغمبر تو کیست بیده مومن جواب دهد  
 گفت که پیغمبر من محمد آخر الزمان است بیده پرستد که دین تو چیست گوید که دین  
 من آنست که آنچه محمد آخر الزمان از تو خدای تا آورده بود من آنرا قبول  
 کرده بودم این نظام فرشتگان گویند که خدایا چه شایسته که خدای خدای کند  
 پس اینرا روح او را یا سنانها فرستد و کور او را بوضع بهشت که در آنجا کور  
 بیده کافر و مرتد باشد و ایمان نیافریده محمد آخر الزمان اقرار کرده باشد که  
 در دل او پیدا شود و از اتفاق گویند که خدایا من شما اید اینها تکلام بکرزا  
 آتشین بر برش آتند و بدوزخ فرستند روح او را و کور او را از طلبها  
 دوزخ که باشد وَلِلْكَافِرِ وَالْفَاسِقِ بَعْضًا عَذَابٌ  
 الْقَبْرِ مِنْ سُوءِ الْعَمَالِ کفار کافران را کونید فساق فساق را کافران  
 را کونید پیغمبر کافران را و بعضی فاسقان را عذاب کعبه را باشد از سبب خور  
 ایشان پس عذاب کعبه کافران را لازم است در تمام ایام که در کور باشند یا نرانی  
 رنده شدن عذاب بنده اما در نور شب جمعه و عیدین و در تمام ماه رمضان  
 خلاص شوند از برکت این روز و چون این مدت بگذرد باز خدای تعالی عذاب  
 بر ایشان نهد و بسکن کنایه کاران مسلمانان یعنی را الله تعالی بکرم خویش بخشند



بعضی را غذای آنها و لیکن چون شیئی جمیع برسد غذای ایشان برادر و بار  
بروندند تا بوقت زنده شدن و چون زنده شوند بعد از آن هر چه الله تعالی  
بخواهد بکند تا او را اینجا نیز بگویم خویش بخشد و یا بقدر گناه غذای کند انگاه  
به بهشت فرستد و همچنین اگر پیش از جمیع شیئی بمیرد بر سر تنه غذای او برادر و  
و همچنین اگر شیئی اول ماه رمضان برسد نیز غذای او برادر و و بغير فرموده است  
که در گذران او نوزده اثر بفرستد تا او را بگذارد و شبها زنده تا بوقت زنده شدن  
و پرنی آن اثر در سینه چنانست که اگر شیئی بر کوه یا روی روی زمین زوی کوه یا  
چون موم بکند افتد هر که از غذای او فتن مرده در کور و یا از ثواب یافتن مرده  
در کور منکر شود کافر گردد و ارواح مسلمانان سی سال بعد از وفات بر عزیزان حلف  
می آیند ده سال هر صبح و هر بگاه می آیند و ده سال در شبهای جمعه می آیند  
و ده سال دیگر در شبهای عیدین می آیند بعد از آن می آیند که اینجا که آب است  
نان و قاتیخه یا دوا انداخته شود کردند **كَانَ السُّحْتُ رِشْقٌ مِثْلُ**  
**حِلٍّ كَانَ يَتَكُونُهُ عَقَارِي كُلِّ قَالٍ** **كَانَ حَرَامٌ رَاكُونِيهِ وَرِزْقُ أَكْفَرِيهِ**  
که مردم بدان تقع گیرند مقال کفیف را کونید قال کونید را کونید بغیر بدست  
حرام از حق است و در رزق بودن مانند حلال است اگر چه منکر باشند اکثر کونیدگاه  
که رایان این نوع کفیف را کرایان از رزق حرام منکر اند و بغرض این است  
که حرام رزق نیست و رزق این را اکثر کونید که در ملک کسی داند بقضاء الهی  
در حلال باشد و حرام چون بقضاء الهی و کمالیت در ملک خود در نمی آید پس  
رزق نیاشد اما اهل سنت و جماعت بر آنند که رزق آنرا کونید که از خلق آدمی مرزود  
و در خواه حلال خواه حرام پس چون از خلق حرام مرزود وقت رزق او شد و لیکن

عذاب خواهد یافت چنانکه می فرمود زهر رزق او باشد و لیکن سزاوارست  
 حَسَابُ النَّاسِ بِكَ لَیْسَ بِكَ حَقٌّ كَكُنُوتِ الْخَيْرِ عَنْ كِبَالٍ  
 یعنی آنده شده را گویند پس از مردن خزان جای پناه را گویند و یا کناه را گویند  
 یعنی حساب کردن خدای تعالی فردا قیامت با مردمان حق است پس باشید  
 احتراز از گناهان و پناه جویند گناهان از گناه کردن یعنی حرام را بدزدند  
 باشد و از آن عذاب دهد و دزد بهیچم حصه از دانه خشنی نماند و صد یا دزد حصه  
 از دانه جو باشد اگر این مقدار حرام را که حلال دانه کا فر کرده و اگر حلال نماند  
 بقدر آن عذاب شود انگاه بهشت رود بجهنم چه حلال نیزه یا خنجر کرده که  
 این رزق حلال را که من بشمار رسانیده بودم شکر نعمت من بیاوردید باین  
 و فوت این حلال را طاعت خرچ کردید و یا بکناه و بدعت خرچ کردید و حصه چل  
 و هشتم حصه در هم باشد نقل است که چهار ضرر را حساب بعبادت شوار باشد  
 یکی آنکه شخصی بپن در است باشد و دشمن نرفته باشد و دوم آنکه برسانه  
 نواکینه سیوم آنکه آب سرد را در چهارم نان کندم را و در جرئت اگر شخصی  
 سیوم حصه در هم را از کسی نبرد و تعدیر گرفته باشد فردا قیامت مقدار آن  
 نماز مقبول درگاه از ظالم گرفته شود مظلوم داده شود و اگر این مقدار نماز را  
 نذر شده باشد گناهان مظلوم را نیز بر ظالم میدهد و از برای آن مظلوم را  
 عقاب کند وَ يَخْطِئُ الْكَتِبُ بَعْضًا مَحْقُومٍ وَ بَعْضًا مَحْقُومًا  
 ظاهر و الشَّيْءُ كَتَبَ تَوْشِيَةً بِأَعْمَالِهِ كَانُوا كُتِبَتْ لَهُ فِيهَا نِيْلَتَا  
 بنده گان نوشته باشند یعنی فردا قیامت داده شود تَوْشِيَةً بِأَعْمَالِهِ  
 راست و بعضی را بدست چپ آلودت چپ را شکسته پس دست آورده باشد و بعضی

مصالح را بدست رهنم بدهند که تا جمل اعمال نیک و بد و کفایات صغیره و کبیره را معلوم  
 نموده چنان و چنین کرده بودی اگر نیک باشند ثوابان میباشند و اگر بد باشند  
 عذابان میباشند و کفار را بدست چپ میهند در حالتی که گردنهای ایشان را شکسته  
 و رویهای ایشان را پس پشت آورده باشند که تا جمل اعمال بد خود را چون کفر و  
 الحاد و زندقه و سجده کردن مرغی خود را و سبک داشتن علما را خود بکشند و همیشه  
 در غم باشند که بعد از آن هرگز ناساوی نمیشوند و حق و دین الحکام  
 و جوی علی مکتب الصراط بل احکام و زن سنجیدن را گویند و مراد  
 از وزن اینجا میزان است و میزان ترازور را گویند صراط و رفعت راه را گویند و مراد  
 صراط اینجا بل است و در کشیده بروی و وزن که یار یک است از موی و تیر تراست  
 از تنگ میکنند از بیهوشیان و بلرزد قدمهای دوزخیان تا در دوزخ افتند  
 یعنی حق و راست یا بد و راست سنجیدن اعمال نیک و بد لایق نیز در دوزخ است  
 و همچنین باید دانست یکدشتن مردمان بر بل صراط پشک هر که نیک از بدی نژاده  
 شود او را به نهند و هر که رانیک یا بدی بر او بر شود و در الشفاعة شفیعیان یا یکم  
 خویش به نهند و یا او را ماتی که قوت حراست عالی باشد در اعراق نکاوارد بعد از  
 به بهشت برود اگر شریف حساب قیامت از هلال و حرام و یا خواندن نامهای اعمال را  
 و یا سنجیدن اعمال را بترازو و یا یکدشتن بر بل صراط را منکر شود کافر گردد  
 نفقت که بعضی مومنان صالح چنان از صراط بگذرند که نشوند که صراط و دوزخ کجا بودند  
 و بعضی چون شریف سوار تیر را بگذرند و بعضی چون شریف که با کمران برداشته باشند  
 بگذرند و چنان بر شریف یا اندازه اعمال خود خواهند رفت اما کسی که در گناه غرق  
 شده و یا کافر رفته اند اینها در دوزخ میمانند و بل صراط ایشان از موی یار یک است و از

نیج و تبر و آرش یک تر از آب نرم تر باشد و لیکن کتا بهکاری که <sup>ایمان</sup> به سلامت برده باشد هر چند که بسیار در دوزخ باشد عاقبت بیرون آید  
به بهشت برسد اما که قرآن هرگز بیرون نخواند آورد واللہ اعلم  
و مخرجو شفاعۃ اهل خیر اصحاب الکبائر و کالجبال  
کتاب کبائر کناه کبره که گویند یعنی امید کرده شده است شفاعت  
بر کائنات چون پیغمبر و علمایان و شهیدان مرگنا بهکاتران را اگر چه کنا مان بر  
کس هم چون کونهای کرده باشند و هر که از شفاعت منکر شود کار کرد و مد  
شفاعت کو در کائنات مانع نیست از آن که مادران و پدران خود را از اللہ  
تعالی بخواهند و در دوزخ بیرون کنند و آب چشم رحمت و گریه کردن و مردمان  
و فرزندان صیاح است بیک صواب است اما جامه پاره کردن و غذا پاره  
پاره کردن این نوع معاصیای حرام است نقیض است که چون یعنی کنا بهکاران در دوزخ  
درافتند آتش دوزخ از هر جانب بر آن کس حمله کند اما فرشتگان مقداری آیه  
بیانند و برای آن آتش تا آتش زنیان و ورکردان کنا بهکاران گویند این آیه از  
کی بود فرشتگان گویند این آیه چشمان شماست که در مردن فرزندان شما از چشمان  
شما بیرون آمده بود و اما حال شما را بخار آمده معاد است بر آن گریه که مخالف است  
بنیاد در آن یا کی نیست هر دینی که در مردن اقربای خویش آتش بزند که گویند  
نماند اسوئله در دوزخ بر آن زن بکشاید و زنی نوحه کور چون در آید  
روی او را از قبله گردانند و لیدعوات تائین بلینغ و قد یقفیه  
اصحاب الصلک یعنی تمام را گویند یعنی دعا کردن مومنان را تا نیر کام  
و تبه می کنند این تا نیر دعا را خداوند ان کمران و تائید دعا قبول آید دعا یا خیر



یعنی اگر مسلمانی در روزگار دنیا وی خود و یا در روزگار دنیا ویر و غیره خود و یا  
از برای تقوی و خیر مردم دعا بکند الله تعالی قبول میکند همچنین اگر از برای دفع شر  
دین خود و یا دفع دین غیر خود دعا بکند الله تعالی قبول میکند پس دعای رانسانند  
نیک آورد و همچنین اگر مسلمان در حق مسلمانی مرده دعای بکند و یا خیر و صدقه بکند  
تعالی ثواب دعا و آن صدقه را دو چندان کند تا همه عالم را باشد و هم مقدار آن  
مرده را باشد اما اگر ایمان از قبول شدن دعای متکبران و دعای نمیکند و در حق مرده  
خیر و صدقه را ثواب نمیدانند این یقین ایشان مردود است اگر کافر در دنیا و  
دعا بکند دعا او مقبول شود چنانکه ابلیس دعا کرد که یارب مرا عمر بسیار ده تا  
نوز قیامت این دعا او مقبول شد و چنانکه فرعون دعا کرد که یارب یا بده الک  
ار و ذیل بداند اگر شخصی در حق مرده کافر و بی ایمان و مرتد دعا کند و یا خیر  
و صدقه بکند آن دعا مقبول نمیشود اگر چه آن اولیا و یا انبیاء باشند چنانکه مصطفی  
صلی الله علیه و سلم در حق الوطاب دعا کرد مقبول نشد و در تفسیر احکام  
و الهیولی عِدَّتُمْ اَلْکَوْنُ فَاسْمِعْ بَاخْتِرَالِ و از حدیث اینها  
نویسده کرده است و میگوید بقول بعضی از کرامان خبر بر او گویند بعضی از خبر را  
کرده شود اختراش شادمانی کردن را گویند یعنی دنیا و آنچه در دنیا است همه نوپدا  
شده اند و قدیم نه اند پس بشنای سخن را بگوئید و فلا سقم طایفه اند از کرامان  
این را گویند چنانچه حق تعالی قدیم است همچنان باره کل نیز قدیم بود از آن کل حق  
تعالی مخلوقات را پیدا کرده و آن کل را این میگویند و این سخن ایشان  
گفرت و ایشان کافرانند زیرا که قدیم در حقیقت الله تعالی است و غیر حق همه نوپدا  
این دنیا را الله تعالی از نیست مطلق پیدا کرده که هیچ نمودی مجر و گفتن کن بیا فرید

پس هر که غیر الله تعالی جزو دیگر را قیدم داند کافر گردد **وَالْمُكَذِّبِينَ**  
**كَثِيرًا وَمَا الْمَأْمُورُ فِيهِ مِنَ الْوَحَالِ** مر قیام که را گویند یعنی  
 مردن خلایق را بسیار بسیار است چنانکه هیچ کس حاصل آن ممکن نیست تا شمار کند  
 که بسیار مردن پندیده اند و لیکن هر سبب که شقیه میرد اجل آن کس را که نیاشده باشد  
**وَمَا الْمَقْتُولُ مَقْطُولٌ إِلَّا بِحِلٍّ سِوَى مَنْ عِنْدَ الْحِجَابِ الْقُدُّوسِ**  
 مقتول نشده شده را گویند اجل مهلت او نگذرد و او اینجا از مهلتی است که الله تعالی  
 زندگانی را مهلت کرده تا چون آن مهلت برسد آمده البته خواهد مرد و بغیر از کشته  
 میشود از دست کسی اجل او بریده نشود و بغیر از آن مهلت را الله تعالی مقدار کرده است  
 کم نخواهد آمد بلکه او همان ساعت باشد و چون اجل شقیه برسد مقدار آنکه مورد عذاب  
 بردارد و بنهد از آن پیش رو نیست بلکه در آن ساعت البته خواهد مرد اما  
 بمرامان میگویند اگر کشته شده از دست کسی کشته نشدی جمل روز دیگر زبانتی است  
 سخن ایشان کفر است چون اجل بریده نمیشود پس کشته هر الایق عذاب  
 بگردد که چون اجل که بنهایت رسد حق تعالی او را البته خواهد میراند و لیکن بر نه  
 و اجابت که چون اجل او رسد او را بکشد زیرا که ملک قاضی را است و تصرف نیز خدای  
 ارست در ملک خویش پس چون بنده فاعل مختار است و با اختیار خویش خون ناحق  
 کرده که گردن خون بر او واجب نیست و نبود پس لایق عذاب میگردد و این ببت  
 مباح است **وَاللَّجَّاتِ وَالنَّيَّاتِ كَوْنٌ عَلَيْهِمْ أَمْ حَوَالِ**  
**حَوَالِ** حیات بهشتیان را گویند و نیران آتشها را گویند کوهی را گویند  
 حوال زمانه گذشته را گویند و نیران آتشها را و روز خوار وجود است حال موجودند  
 برایشان ساهای بسیار و بسیار شده آنرا غیر الله تعالی که دیگر نداند که از کجا باز

بداشده اند خلاف مکرر آنرا که این کونیه بهشت و دوزخ بداشده اند بلکه  
 بعد از این بدخواهند شد و این سخن را در کفر است زیرا که در آیت قرآن ایشانرا  
 بداشده گفته اند وَلَا يَفْنَىٰ كَبِيرُهُمْ وَلَا اَجْنَانُهُمْ وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِيهَا  
 اَهْلُوهُمْ اَهْلَانِ تَقَالِ حجیم و دوزخ را کونیه اهل کسان برای آنکه  
 یعنی بعد از آنکه بهشت بهشت و دوزخ بهشت و دوزخ بهشت فانی خواهد شد  
 و نه کسان ایشان یعنی آنچه در این باشد از ایشان برآمده نشوند بلکه  
 بهشت همیشه بهشت باشد و دوزخ همیشه دوزخ باشد مکرر آنرا که این  
 کونیه جو بهشت بهشت و دوزخ دوزخ بهشت و دوزخ بهشت فانی خواهد شد  
 با اهل خویش و هم دوزخ فانی خواهد شد با اهل خویش و این سخن کفر است و این کافر  
 زیرا که در آیت هم برای بهشتیان و هم برای دوزخیان همیشه آمده است و  
 ایشان از آیت هرگاه تَخْلُوكُمَا لَيْسَ لَكُمَا مَقِيمًا بشوید  
 الذَّيْبُ فِي ذَا اَرْضٍ تَقَالِ مراد از رشتن حال اینجا دوزخ است یعنی آنکه  
 ایمان بسلامت با خود برده باشد همیشه نتواند ماند و دوزخ بشوید گناه پس  
 بگناه کردن که کافر نمیشود همیشه در دوزخ خواهد ماند مگر آنکه گناه را احوال داشته  
 باشد و حال استن گناه آنست که شیخ خود گناه کرده باشد و بگوید که حلال کردم  
 و یا بگوید که درین گناه یا کبی نیست و یا بگوید که خدای این خراب را برای ما آفریده  
 این را نکنم و یا بگناه تغافل کند و یا با او کند و خوشحال شود بر آن و یا بگوید  
 این لعنهما نمیشود و لیکن در دل او میگذرد که خوب کردم و یا شیخ دیگر گناه میکند و  
 این شیخ بدان گناه او خوشحال شود و راضی شود بدین جمله معاصیه مسلمانان  
 کافر میکرد و نفوذ یاب میبرد در غیرت که بگناه کردن که کافر نشود و لیکن بخوار

در شب گناه کافر شود و خوار و رشتن گناه آنست که از گناه کردن توبه نکند و پشیمان  
 نشود و از عذای نرسد پس گناهکاران این زمانه آنها را اند که نه پشیمان شوند و  
 نه از عذای نرسند و نه با خلاص توبه کشته عجب است اگر ایمان لیسلمت ببرند  
 بلکه اکثر اینها اند که گناه را حلال میدانند چنانکه اصل فروختن و زنا کردن  
 و همزورفتن و ریش تراشیدن و غیر فلک گناهان کبیره میکنند و حلال میدانند  
 اینها کافر ملحق اند نماز حازه برایش نباید خواند مگر آنکه معلوم شود که توبه  
 کرده و مردده باشند آن هنگام نماز حازه بر او بگذارند **لَقَدْ أَكْبَسْتُ**  
**لِلتَّوْحِيدِ نَظْمًا يَدُلُّ عَلَى الشَّكْلِ كَالسَّحْرِ الْحَاكِلِ** توحید یگانه  
 اله تعالی را گویند و نیز ایمان را گویند بدیع نوید را گویند بغیر مصنف میگویند  
 که تمام عالم شناخت خدای تعالی و یگانگی او را بنظم پوشیده گفتم و همچنین  
 تمام عالم ایمان را در قواعد شعر شاعری پوشیده آوردم و آن عالم ایمان را بنظم گرفتاریم  
 و تمام عقاید مسلمانی را بنظم آوردم اما نظیر که در میان خویش نوید را باشد بغایت  
 لطافت این شعر من بهج **سحر طلال** بغیر شاعری اگر یک سخن را بسنج و دیگر  
 پیوسته کند و موردی می آرد که یاکه سحر میکند اما سحر با دیگر حرام اند و لیکن سحر  
 شاعری طلال است کقول شاعر بای هر سخن را بعضی خم کند قطره از خون جگر کم کند  
 و نیز با بد و نیت که سجع موافقت بودن در کلام و خیره را گویند و رود کلام نیز  
 کلام روان و منظوم بغیر کلام بند مرصع سجع را در عالم بدیع یا زده نوع قرار  
 داده اند از آن جمله یک آنست که مصراع اول معلق باشد و در فهم کردن بغیر  
 بدین میخ که ذکر کرده شود بر مصراع دوم و این نوع را تصرع المعلق میگویند  
 مثل قول شاعری **دل خلاصی بایده از محنت آسانی اگر افکند بر حال من آ**



هر سیمین بر نظر ما و در عرف این نوع را سحر حلال میگویند پس شاعر این کتاب  
علیه الرحمۃ والعفوان مگر برین سخن نیز اشارتی کرده باشد که این شعر با کلیه  
یا اکثر اموافق طریق سحر حلال است در قاعده شاعران به بعضی سحر کرده  
ساحران کافر نمیشوند پس سحر میر که در آن بتن آدمی ضرر رسد مسلمان را  
باید که آن ساحر را بکشند خواه آن ساحر مرد باشد خواه زن چنانکه در دیار ما  
بعضی زمان مردی مردان بسته کنند بایند گشت و اگر توبه کنند توبه ایشان قبول  
باید کرد و اگر ساحر بر مثال ساحران فرعون سحر کنند ضایحه ایسمانها را مار و کژدم  
گردند و ملقت آنرا از خود دانستند پس کافر شوند بایند گشت اما سحر حلال با اعلی  
نشده مومنی خدا ترس باید که از نوع سحر دور باشند تا در کفر نیفتند در خبر است  
که هر که از برای محبت میان دو کس سحر کند کافر گردد و خود بایستد  
**يُسْكِلُ الْقَلْبَ كَالْبُشْرِ بِرُوحٍ وَ يُحْيِي النُّفُوسَ كَالْمَاءِ الزَّوَالِ**  
و مراد از سل اینجا بیغم کردن این است بشهر مرده دادن را گویند روح را حیات گویند  
زال آب خوش را گویند بغیر این نظم را که در حق اعتقاد و دین اسلام گفته ام بنعم گرداند  
و بهای مسلمانان اهل سنت و جماعت چنانکه بنعم گرداند و بهای مردم بیزده رخت  
و اودن و همچنان زنده میکند این نظم من خواننده این کتاب اگر از اهل سنت و جماعت  
باشد همچنان که زنده میکند آب خوش هم گیاه با و هم حیوانات را و مرد زنده کرده  
روح را جان فتن روح است زیرا که شغیفه بی رخت اگر چه زنده باشد اما از کانی را خود را  
از مردن بدتر میداند اما شغیفه که مرده اگر با رخت باشد گویند زنده است چنانکه در  
آیهی قرآن آمده است که شهیدان را مرده نه پندارند بمانند و اند و مردان از آب  
خوش آنست که اگر حیوانات آنرا بباید بخورند و رغبت میخورند و اگر بر گیاه بپاشند

آن گیاه تازه میکرد و اما آب تلخ را اگر حیوان بیاید نمیخورد و اگر بگیاه برسد بگیاه  
می سوزد یعنی چون این کتاب را که بخواند و اعتقاد های اسلام را معلوم کند و از  
احکام اسلام آگاه شود پس دل منعم شود و همچنین که شخصی را مژده داده شود و بر او  
او منعم میگردد و نیز این نظم زنده کند پس همچنان هر که این اعتقاد را معلوم حفظ  
دل او راحت می یابد و دنیا داری و در دنیا کفر و الحاد در نمی افتد و از اعتقاد  
پهرون رود در حقیقت روح اختلاف بسیار است بعضی گویند که روح عرضا  
یعنی او را وجودی نیست بلکه تمام بغیر است و آن غیر حس است و بعضی گویند که  
روح جسم صاف نورانی است و این قول اکثر علماء است اما اکثر اهل سنت و جماعت  
گفته اند که حقیقت روح هیچ احدی را آگاهی نیست نه فرشتگان و نه بنحیران را خبر  
الله تعالی پس که در حقیقت روح سخن گویند با طلاق سخن حرام گفته باشند و استحلال  
حرام کفر باشد و الله اعلم **فَخَوَّضُوا فِيهِ حِفْظًا قَاعًا عِثْقًا كَا**  
**تَنَالُوا جَنَسَ أَصْنَائِ الْأَهْكَالِ** خوض در آفتاب و در آمدن در  
سخن و هموستن کردن بر پایه ای گویند نال رسیدن و یافتن را گویند مثال عطا و  
بخشش را گویند بغیر پس چون این نظم من لطیف است و دلها را منعم میکند و اندیشه  
در سخن بغیر و کتاب را روی یاد گرفتن و اعتقاد کردن نظر کنید و جمله اهل اسلام در  
محبت این کتاب و اعتقاد کردن عقاید این کتاب سخنان خود را با یکدیگر بگویند  
و از بدیع اتفاق بکنند تا برسید بخش عطا که تا کون بیاید انواع بخششهای  
حضرت چون بغیر این کتاب یاد کنید و یعقاید این کتاب یاد کنید و الله تعالی  
بخششهای پادشاه رساند چنانکه درین جهان شمارا با بیان دارد و در آگاهی  
جهان شمارا در بهشت را در روز شمارا فانی کرد و غرض از اعتقاد کردن

که باید کردن بی اعتقاد و در کار نیست اگر شکی نیست عقاید اسلام باید کرد و حلیه  
علوم شرعی را باید ایل تعلیم و عقاید را باید تمام قرآن بخواند اما حق بودن عقاید  
اسلام را در دل اعتقاد نکند مسلمان نکرد اگر شکی نیست و بکار از علوم هیچ خوانده باشد  
اما بزبان بگوید که قبول کردم دین مسلمان را و آنچه در وی است و بنبرایم از کفر کافران  
و آنچه در ویست و در دل حلیه عقاید اسلام را قبول نکند مسلمان باشد پس باید که مسلمان  
سنة این کتاب را بداند و در دل اعتقاد نکند تا مسلمان مطلق گردد و اگر یاد گرفتن  
نمواند باید که حلیه عقاید او را اعتقاد بیاورد و از حلیه عقاید کفر و الحاد و بدعت منع  
کرد و مسلمان گردد **مسلم** اگر شکی نیست اعتقاد و اسلام را قبول کند مگر یک از امر منکر شود  
کافر باشد **مسلم** اگر شکی نیست مسلمان باشد و همه عقاید اسلام را قبول کرده باشد و از  
عقاید کفر منکر شود اما یک سخن کفر گفتن را روا داند کافر گردد و همچنین اگر یک  
کار کافران کردن روا داند نیز کافر گردد و همچنین اگر یک سخن کفر و یا کار را بمنکر کند  
نیز کافر گردد **متن** فَكُونُوا عَوْنًا هَذَا الْعَبْدُ دَهْرًا **بَدَنُ كَرِ الْحَبِيرِ**  
**فِي حَالِ ابْتِمَالٍ** مراد از عون اینجا معین است یعنی دهنده و مراد از هذا العبد  
گفته این کتاب است ابتهال در مناجات رازی کردن بخدا تعالی این طایفه است  
و جماعت که معتقدان عقیده اند و درین کتاب من در آمده اند و عقاید او را یاد گرفته اند  
و اعتقاد کرده اند میخواهم از شما این که یاری کنندگان باشید مرا بد عانیات یاد کردن  
در زمانیکه به پروردگار خود مناجات رازی میکرده باشید یعنی از شما بخواهم  
که مرا بد عانیات یاد دارید زیرا که من شما را یاری کرده ام زیرا که عقاید اسلام را عمل  
صح کرده اند و نظم ساخته ام تا شما را در دین و دنیا یار آید همچنین شایسته این نظر  
همان اسماء کنند از فائده بزرگان این شرح تا بنده گفته کار را الله تعالی در هر دو



جهان فحالت نبرد و کوهن ایمان را از خدای راه آمان شبایین در امان دارد <sup>الله</sup>  
 مارا و مصفا و بمعبر اهل سنت و جماعت با ایمان دارد و با ایمان برود و تقوا و غیر این  
 خویش شریک گرداند آیین و رب العلمین **لَعَلَّ اللَّهُ يَعْصُوهُ بِفَضْلٍ**  
**وَيُعْطِيهِ السَّعَادَةَ فِي الْمَالِ** <sup>ماله</sup> جا و بازگشت گویند و مرد و زن  
 اینجایا حالتی جان کنند و یا بر نور قیامت زیرا که همه مردم را البته بازگشت  
 بدین دو جایگاه خواهد بود سعادت نیکوتر را گویند و مراد از سعادت اینجایا ایمان  
 رفتن است بفرعون مومنان این بنده را بدعا و نیکی دادند شاید که الله تعالی  
 این بنده را بپارزد بفضل خویش و بدعا الله تعالی ایمان بنده را در وقت جان کند  
 یعنی ایمان زوال نکند و ثبات بدارد تا با ایمان بپیرانند زیرا که هر که اهل جماعت  
 باشد در ایمان البته است زیرا که ایمان اعتقاد کردن عقاید اسلام را میگویند  
 پس اهل سنت و جماعت چگونه ایمان نیاشد و همچنین مسلمان نیست را نباید گفت  
 که خدا یا ایمانم بده بلکه گویند خدا یا ایمانم مستان زیرا که اهل سنت و جماعت را  
 البته ایمان می باشد اگر مراد از سعادت همیشه باشد و مراد از ثبات در  
 باشد پس معنی چنان میگردد که باید بداند تعالی این بنده را همیشه در در سعادت  
 و عرص از اظهار این جمیع ترک نیست و اگر نه هرگز ایمان پیدا و را البته  
 نیست می باشد و هرگز ایمان نباشد او را نیست نمی باشد **ایمان محمل**  
 حق عوام این آیام آنکه خدای تعالی بپسندد و در شناخت او مخالف شریعت  
 سخن نگویند و محمد بنویزد و محمد را بنوعی برحق دانستند و دعوی کتبه بنوعی  
 بعد از محمد آخر الزمان کافر گویند و قرآن زیانی را حق دانند و بدین که مخالف  
 بنوعی آخر الزمان و مخالف قرآن باشد از آن پیرا کردند و زنده شدن این حصدا



بعد از مردن حق داشت و بهشت و دوزخ را حق داشت مسلمان نرودند تا ما و دیگران فعل  
و اقوال کفر زانان پیدا نشود و اگر آن کفر پیدا شود کافر گردند **بیستین**

**وَإِنَّ الدَّهْرَ أَدْحَقُ كُنْهُ وَبَعْثِي لِيَوْمَ يُنْفَخُ يُومُ الْقَدْ دَعَالِ**  
**وَإِنِّي سَوَّيْتُ خَيْرِي كُلَّ وَقْتٍ وَإِنِّي يُجْزِي جَزَاءَ كُلِّ حَالٍ**

عربیت این  
صص  
۴۴

کنه نهایت را گویند و مع طاعت را گویند این مصنف علیه الرحمه بدست که من در زمانه  
خوش و ما و نیک میکنم و از مرض میجویم بکند نام بقدر طاعت خویش هر کس که تمام عمر  
خود را بیک روز بدهد و نیک و دعا و ایمان و دعا و وصل بهشت یاد کند این شرط اهل  
اسلام است خواهی خواند که ان کتاب باید که چون نام بزرگوار است بخواند بلفظه علیه الرحمه  
و یا علیه العفو ان و یا بلفظه دیگر او را دعا میکند پس چون زمانه چنین است که مردم  
فراموش اند و این اولی کم نگاه میدارند از ان مصنف و در کتاب دعا و خود را  
یاد کرد که قناتده هر چند فراموش دل باشد مرا فراموش نکند **سلسله** یا عیون است که  
جله انبیاء بهشتی بودند و همچنین ده یا بیست و صلی الله علیه و سلم مطلق بهشت بودند  
چون ابوبکر صدیق دوم عمر فاروق سوم عثمان فوالقرنین چهارم علی مرتضی  
پنجم سعد ششم سعید هفتم طلحه هشتم زبیر نهم ابوجحیده دهم عبدالرحمن  
اما در شان اهل بیت رسول الله صلی الله علیه و سلم نیز احادیث آمده و یکی بعد  
از ان هیچ یک را در اینست که تا شصت را مطلق بهشت یافتند اگر چه از اول و اخیر  
صی الله علیه و سلم باشد زیرا که از انبیاء و عشره مبشرین مطلق بهشت گفتند  
کیا کافر باشد تا اگر شصت امثال امام یعقوب صادق و امام محمد باقر و امام علی اصغر  
و امام شافعی و امام حسن بصری را و غیره از ان لایرون مطلق بهشت گویند کافر کرد و زیرا که  
در شان ایشان بعد از عشره مبشره آیت و حدیث نیامده و چون وحی منقطع آمد بعد

از پیغمبر آخر الزمان بیکس بر غائبیات الهی نیست که فلان شخص به پشته رفت و یا  
بدو توج چنانکه روزی بوی عایشه صدیقه افسیانه هفتاد و یک روز طفل از اطفال  
گفت که مرغی پشته بود به پشته رفت حضرت رسالت نباه صیاله علیه السلام بچ  
عائنه را این کوایر منع فرمود که از کی میگویند که به پشته رفت و چون حیرت  
شما فرود نیاده باشد شمار حکومت از غیب گهی شده که به پشته رفت پس این  
فرمود جائی که کوایر بی بی عایشه در حضور حضرت رسالت نباهات و آید باشد کوایر  
شخص دیگر بعد از پیغمبر حکومت و آید باشد الغرض حزن بعد از آن انبیاء و بعد از فتره  
میشهر هیچ کس کوایر نیست مطلق نیاده بلکه کدام از ادبیات و در حیرت اندک از  
غایت بی نیازی الهی که پیغمبران نیز در تحیر می بودند می بودند چنانکه گفته است  
ما را ی دل تا کی مقنونی و ثواب العجز از آنچه نشان غایت طایر سر کشد بود  
حیران می خواه پشته در وادی لا ادری ما یفعل به پس از آن سبب مصیبت  
در آخر کتاب خود را را ی بسیار می نماید و از هر کدام مسلمانان یاری می خواهند تا  
آوردیده دارد و مصیبت و شایع و خواننده را و شنونده را و در کتبه را و علامه  
و مؤلفات بجز نت محمد آخر الزمان صیاله علیه السلام تمت تمام شرح امالی زده  
تغایر محمد تنها بر قدس السره القریه که موافق است بجز الدال را و آن نیز  
شرحی است در امالی و چون پیش ازین مضمون شرح افتاده بود اما بغیر الفاظ  
مناسب در آن مسطور و مذکور بوده استون از آن عدول نموده عبارت دیگر  
آورد اللهم عفر لوقه و کاتبه و لوالدیه و احسن الیها و الیه و الیه المستعان و الیه  
المصیر اللهم لا تجعلنا مجرورین لمخفیه بر حقیقت یا ارحم الراحمین